

SHIJI

蔡志忠漫画

# 史記

历史的长城

生活·讀書·新知三聯書店

# 目 次

小格子，大道理

让英雄人物，重现历史舞台

史记「战国四大公子部分」——历史的长城

司马迁的一生

孟尝君

战国四大公子

孟尝君

玄孙之孙为何

32

30

29

28

11

即位于薛

客无所择

高级手法

木偶土偶

6

3

36

35

34

33

鸡鸣狗盗

相齐

冯驩弹剑

说客

物有必至

绝嗣无后

平原君

平原君列传

斩美人谢罪

毛遂自荐

以貌取人

李同进谏

信陵君

信陵君列传

礼贤下士

盗符救赵

不可忘

威震天下

公子的下场

春申君

春申君列传

入质于秦

母望之祸

附录

# 小格子，大道理

——宋楚瑜谈漫画

问：据说您很喜欢漫画，请问您是什么时候和漫画结缘的？

答：我爱看的漫画主要的有两类，一是连环图，一是政治漫画。小时候，我就喜欢看连环图，所谓连环图就是一般人讲的「小人书」，连环图画之类的读物，小时候，一有空闲，就常到街上小书摊租着看，坐在小板凳上，一看就是半天，常误了回家的时间，不知租了爸妈多少骂！记得几家熟的租书摊几乎全看遍了，也跟老板建立了很好的交情，有时新书到了，还可赊账先看呢！

那是五十年代的事了，一毛钱可以租到两本连环图，我常把零用钱花在这上面。有时母亲给我理发的钱，我会从中省一些下来租连环图，那时上大理石馆理发要两块钱，我则上小理发店理，省下的几毛钱就可以多租几本连环图了。我还记得，有一段时间头上长癣，或许是上小理发店理发较不卫生的缘故，说来这还是跟喜爱连环图有关哩！

因为从小爱看连环图，长大之后，自然地喜爱上政治漫画。在美国求学时，有一学期，我还曾到美国国会图书馆搜集政治漫画的资料，写成一篇长达五十多页的学期报告。美国《华盛顿邮报》中的政治漫画，我也经常看，并随手剪贴搜集，凡此种种，均是我对漫画的喜好与着迷所致。

问：您刚才提到小时候喜爱连环图，这些连环图书又是属于哪一种性质的漫画呢？它对您产生什么样的影响？

答：童年时代，所看过的连环图以中国历史故事居多，诸如《薛仁贵征东》、《薛丁山征西》、《五虎平南》、《罗通扫北》、《封神榜》、《七侠五义》、《双槐记》等都曾看过，这些题材很容易吸引小孩，透过漫画表现，更能打动童稚的心，而里头所强调的都是忠孝节义、行侠仗义的事，分辨是非善恶，揭示邪不胜正，这给我十分强烈的印象。

另一类是童话式的连环图，它的内容富想像力、创造力，充满着天真无邪；不瞒您说，这使得我长保赤子之心。

问：以您对漫画的喜爱，一定观察到它在文化传播和社会教育上扮演着非常重要的角色，也发挥了巨大的功能，可否就这个层面，说明您的看法？

答：是的，我一向认为漫画的意义或功能，绝不只是「消遣性」而已，它透过简单的线条、图案及话语，而将复杂深奥的事物浅显化地表达出来，并反映出生活哲理、人生经验的讯息，不仅使人们易于吸收，而且吸收之后，也能刺激人们的省思，有助于主题意念的传播，这些都是它的社会功能。此外，由于漫画在创作表现上，能建构人物造型与特殊构图，具有亲和力，我以为，它比白话文还「白」，传播的对象不受限制，真是老少咸宜。

歐美的政治性漫画，常以讽刺的笔法，突显出作者所要表达的概念，夸张中隐含着幽默，对我们这个较为严肃的民族，还得要一段时间去适应，但就其谐而不谑所扩散出的感染性而言，是有其价值的。

问：漫画的功能是可观的，那您觉得漫画工作者应有怎样的自我期许呢？

答：最重要的是，漫画工作者要有相当的学养，他必须对他的文化历史、社会背景与共同生活的人群充满关怀；他要自我进修，勇于突破，建立自己的风格。

美国政治漫画家劳瑞曾告诉我，漫画是将意念，透过工具，来表达讯息；漫画工作者如何能在读者接收讯息时，可以深切感受到你的创作意念，并引起共鸣呢？这就得靠「言之有物」。而言之有物与否，正是创作者「本身具备多少」的表现。

问：身为一名漫画的爱好者及关怀者，您对目前国内漫画的发展，有何看法？

答：不可否认的，漫画最大的读者群是儿童、青少年，但近年来，国内出版界大量翻印了日本、香港的连环图画，其中良莠不齐，同时更有属杂色情、暴力等内容偏差的劣作，无形中造成污染，使儿童和青少年成了受害者。

这个问题最令人担心的，是使儿童和青少年太早「成人化」，失去童稚的纯真。我并不是指儿童们只能看《白雪公主》之类的连环图，但给他们阅读的，尽是些怪力乱神、男女风花雪月之事，毕竟是不大相宜的。

这些读物里，缺乏人性的关爱，人生善良面也被抽离，直令人觉得，它残酷地剥夺了孩童所应享有的温馨和乐；电视卡通是一种动感的连环图，但今天的电视卡通常充斥的是科技式的神怪，与现实生活无法结合，同样的，它也缺少了关爱。印刷与传播的科技日日都在进步，但所传达的内容却没有相对提升，我们是否也应好好反省？

另在人物造型方面，我也觉得东洋味太重，没有中国人的风格，像台湾早期漫画《牛伯伯打游击》、《土包子下江南》、《阿三哥》、《小侠龙卷风》里的人物风格，在市场取向的漫画书中太难找寻了。

# 让英雄人物，重现历史舞台

## ——序蔡志忠先生漫画《史记——历史的长城》

有人说，《史记》是中国最优美动人的史诗。我认为这首长篇史诗，是充满悱恻的史诗。作者太史公司马迁，则是一位令人敬佩、叹惋的悲剧人物。

我为什么要强调司马迁是个悲剧人物呢？因为他是用一种无奈的悲剧人生观来撰写《史记》的，如果不能掌握司马迁的这种性格特色，那么就难以掌握贯穿整部《史记》的精神脉动了。

当然，整部一百三十卷的《史记》，有记载帝王事迹的「本纪」；有以年系事的「年表」；有记录文献的「书」；有叙述诸侯世系的「世家」；也有分类记述各阶层人物事迹的「列传」。太史公撰写《史记》，也有他严肃的思想背景——一部分是遵从父亲的遗命，一部分是效法孔子「继往学」的春秋大业。不过，他在「列传」里，却表现了浓烈的悲剧性格。

司马迁悲剧性格的形成，自然是李陵事件的影响。他为了替李陵的冤屈说话，结果自己反而受到了残酷的腐刑，并关在黑暗的囹圄里，而朝廷里的同僚，居然没有一个人替他说句公道话。于是，在他心中形成了抑郁的心结：一方面，深感世态炎凉，为人情的淡薄慨叹不已；一

方面自觉是一个弱者，所以对历史上失败的悲剧英雄，格外的同情。此外，太史公父子，世代掌管文献，博学通达，可是并没有受到朝廷的重视。这些心理因素汇聚在一起，是他撰写《史记》一书「本记」和「列传」部分的感情基础。

由于他慨叹世态炎凉，在他患难时没有人施予援手，他深深怀念那些舍身取义的刺客及重承诺的游侠，于是他写就了千古传诵的「刺客列传」和「游侠列传」。

由于他怀才不遇，他益发感佩礼贤下士的战国四公子，于是他为四公子写下字句精炼，故事曲折的列传。

△ △ △ △

四公子传——《孟尝君列传》、《平原君列传》、《信陵君列传》和《春申君列传》，虽然都是写四公子好养宾客，但是司马迁描述这四公子，都有不同的面貌和风格，这就是太史公摹写人物生动，令人读来心开目明的胜处。

例如写孟尝君时，特别强调他所招养的士人，鸡鸣狗盗之徒都有，无所不包；写平原君时，特别着墨于为了一个跛子，而把心爱的美人杀了，以凸显平原君养客的决心；写信陵君时，强调他之所以礼贤下士，是一心一意为了魏国的生存，与其他三公子养士的目的在于壮大自己的声势者不同；写春申君，虽是相楚有功，但最后不能相信门客朱英的话，终于免不了杀身之祸，强调不能用忠言的后果。

太史公写四公子列传，每篇重点不同，风格不同，每一个人物的言语、形貌、行事，也都不同，不过，有一个共同的特色——尽管太史公写《史记》时，情绪不免激愤不平，但仍不忘

劝人向善，激励奋发的意志。譬如春申君黄歇，在楚国做了二十五年的相，享尽荣华富贵，正在志得意满时，门客朱英劝黄歇「世有毋望之福，又有毋望之祸。」意思是劝人处在顺境时，也要怀有戒惧谨慎的心。又如信陵君救赵有功，赵国国君用王城封公子，就有门客劝公子无忌说：「物有不可忘，或有不可不忘。夫人有德于公子，公子不可忘也；公子有德于人，愿公子忘之也。」这是多么宽广的胸襟和通达的器识啊！

△ △ △

我国自古就懂得「图」「书」并重，也懂得「图」的功用显著。当年萧何入咸阳，不取金玉财宝，先取秦「图」书，所以才得以知天下要害。汉代的大学者郑玄，在解释《诗经》时，也曾绘了「诗图」。晋代的通儒郭璞，为我国最早的一部字典——《尔雅》，做注解时，也画了一些草木虫鱼鸟兽的图。可惜这些现在都不传了。我们现在则还可以看到一些天文、地理、礼仪、琴棋器物等类的书，都有不少插图，以帮助读者的了解，增加阅读的兴趣。

文字和图书相辅相成的道理，就像一个人的声音和形貌。文字有如声音，图画有如形貌。只有文字，没有图画，就如同只闻人声，不见容貌，总是觉得隔了一层，不那么真切。司马迁的《史记》，行文遣字，纵横自得，出神入化，一直是历代文人模拟效法的榜样。可是一直没有用图画说解《史记》的著作。蔡志忠先生的这部书，是有史以来的第一部。

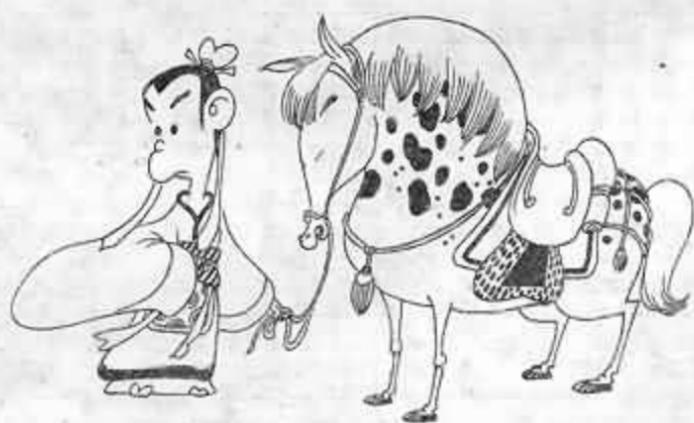
蔡志忠先生的漫画，很受各阶层人士的欢迎，这是由于他的漫画，不仅生动，并且能掌握全书的要点，贯穿全书的情节。要把一部像《史记》那样长篇的史书，用有限的图画来表达，不是一件容易的事。作品一定要能熟悉整部史书的最精萃部分，又要能充分体会书中人物的思想。

想和感情，才能用画笔勾勒出历史的原貌。这部专为「四公子」而绘的漫画，就能做到上面的要求。譬如绘孟尝君，此书选取「鸡鸣狗盗」、「木偶土偶」、「冯驩弹剑」等重要的情节来画。这些故事，不仅家喻户晓，也很能表现孟尝君一生的事迹。

当然，每一种表达思想的工具，都有其限制，漫画也是如此。漫画为了要达到生动、简洁的目的，在对话或说明文字上，就不能过于繁琐，所以比较复杂的思想描述，每每难以兼顾。譬如在《信陵君列传》里，谈到侯羸教信陵君如何偷得晋鄙的兵符，又如何由屠者朱亥击杀晋鄙，夺得兵权。侯羸估计信陵君击杀晋鄙事成之日，就北向自刎而死。侯羸为什么要自刎呢？史书里没有明文交代，所以漫画就无从交代。于是读者看到了这里，就会不得其解。我想，这是由于侯羸深知晋鄙是一位英勇、尽职的好将军，现在为了答谢公子无忌的知遇，不得不从此计谋，心中愧对晋鄙，只好以死谢罪。像这种复杂的情节，是很难用漫画清晰表达的。所以希望读者在欣赏这部精彩的漫画之余，如能再看看原文，或多加思考，那么所获的心得，就一定更丰富了。



# 生一的迁马司



## 司马迁的一生

父亲司马谈于建元元年(西元前一四〇年)任太史令，全家移居茂陵显武里。

汉景帝中五年  
西元前一四五年，司马  
迁生于龙门。



3

茂陵是武帝为自己所建的陵墓，离首都长安三十公里。



2



5

这里住满了各式各样的人，游侠帮派也曾被迫移居于此。



4



为营建茂陵，武帝强迫豪商  
移居此处，形成一新兴都市。

司马迁十岁开始跟老师孔安国诵读古文经书。

7 不羁之才。  
也经常与茂陵的  
市民来往，养成



8

二十岁，首度  
出外旅游，  
从北方南下游  
历淮河、长江。



10

并到荆南的  
九疑山塔察  
大舜的墓地。

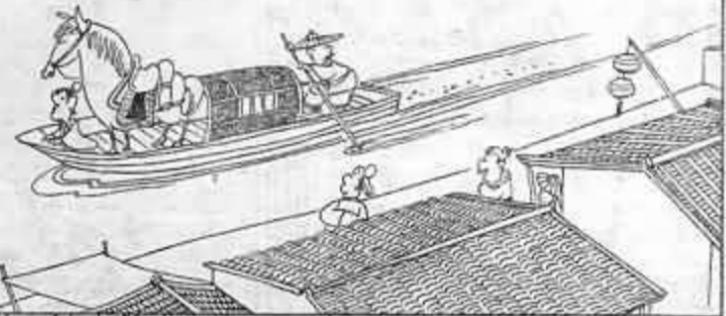


9

登会稽山探寻  
禹穴，



然后经沅水、湘水，从汶水、  
渭水北上。



11

途中也到过  
屈原委屈沉冤  
的汨罗江。



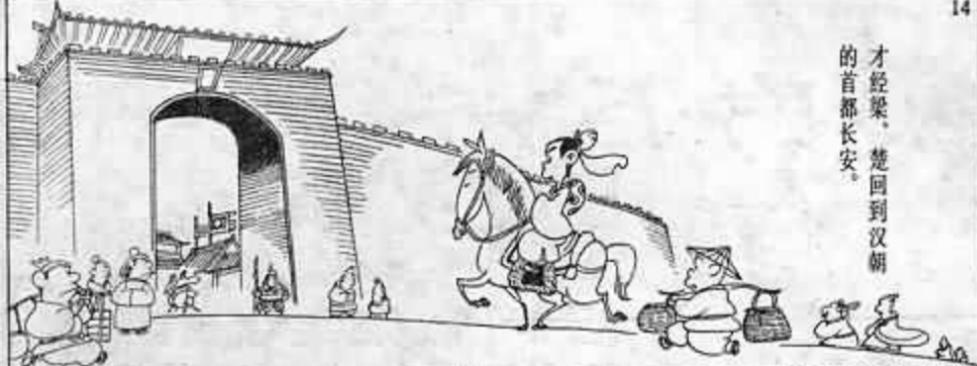
12

又在薛和彭城考察楚  
汉争霸的遗迹。



14

才经梁、楚回到汉朝的首都长安。



这次旅行走得更远，  
从湖南、四川直往西南  
方走。



回来后，即出任郎中。  
后来奉朝廷的使命  
第二度因公出游。



路经贵州、广  
西、云南、昆  
明等地。



族居住的地方。<sup>18</sup>

然后才回到  
首都。

19



爹！

少爷你回  
来的正好  
病了。老爷生



21

20



中。  
会断送在我手  
功名显赫，  
但现在祖业将

23

22



16

泰山，此等祭祀  
把天地的大典，  
身居太史令却  
不能参与此事，  
真是一件奇耻  
大辱，真不甘  
心啊……

我死后你一  
定做太史，  
如做太史，  
一定要替我  
完成我的一  
个心愿。

多，你  
说吧。

24



从周公逝世后，经五百年天生孔子，孔子逝世后  
到现在又过了五百年，前五百年有孔子创作《春秋》，  
但从《春秋》绝笔至今，没有人过问历史方面的事。

25

这段时间  
中有很多贤  
之士，我做  
太史，没有  
把他们记  
载下来……



父亲死时，  
司马迁年三十六岁。



由于这个职位，他可以自由  
披览宫中所藏的各种纪录和  
各种文献。

三年后，司马迁继承父亲的职位，  
担任太史令。





五年后，司马迁四十七岁时，突然遭到屈辱性变化的「李陵事件」。

由于李广、卫青、霍去病等讨伐匈奴非常成功，是汉武帝对外扩张政策最辉煌时期，对外的主角时，成果却并不丰硕。



太初元年  
(西元前一〇四年)  
司马迁即利用公余  
开始提笔撰写《史记》。

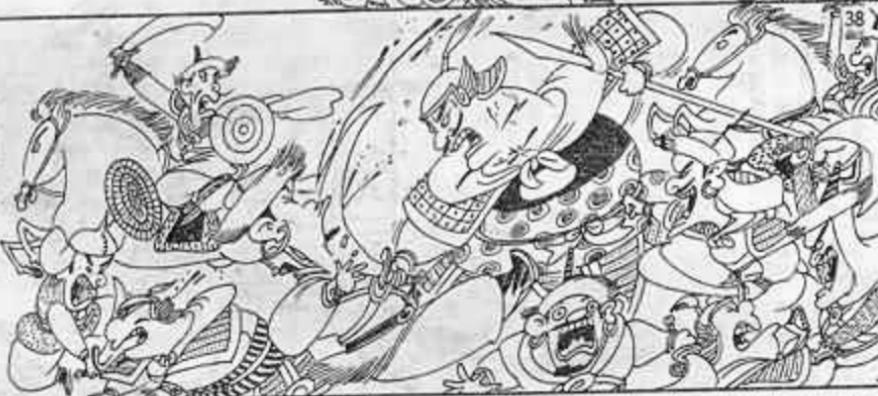


李陵是神箭飞将军李广的孙子，他奉令跟随李广利至祁连山讨伐匈奴。

但是，李陵却遭遇到了  
单于的八万主力部队！



38  
经过八天的苦斗，  
士死过半，  
既尽，  
万余人。

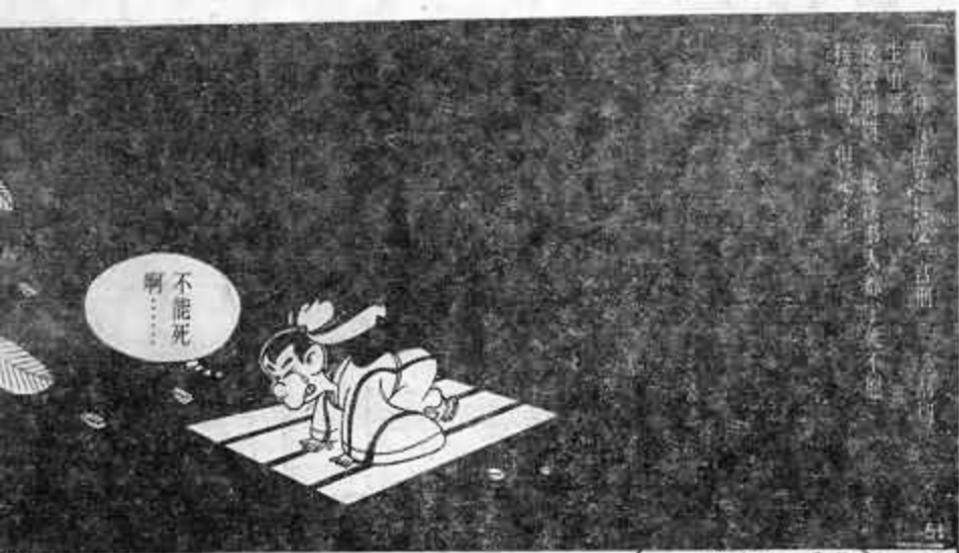


在矢尽援绝之下，  
李陵只好投降匈奴。









52



53

54

人生不如意之事  
十常八九，



过去有很多人跟我  
一样遭到不幸，  
他们不是克服了  
不幸，完成了不  
朽名著吗？



从前文王不是被拘在羑里时，  
才推演《周易》的吗？  
孔子不是被困陈蔡之间，  
就作《春秋》的吗？





孙膑被切掉双脚，自作“兵法”，吕不韦流放到蜀地，作了《吕氏春秋》。



屈原被放逐到江南，  
著了《离骚》，  
左丘明失明后，  
编撰了《国语》。



这些不朽的名家，他们不都是内心积愤，没有发泄的地方，所以才叙述往事，好让后人警惕的吗？

韩非子被秦国囚禁，才著有《说难》、《孤愤》等名篇的吗？





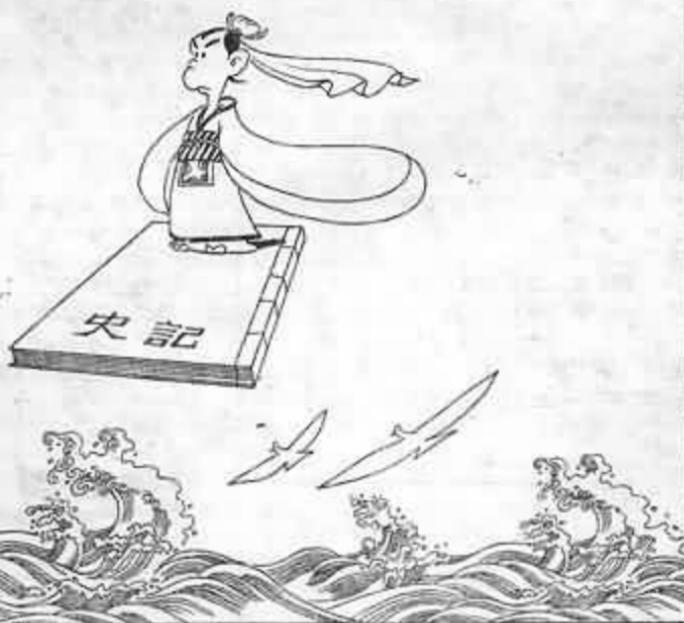
于是司马迁克服了宫刑的耻辱，  
继续著作《史记》，从尧舜开始，  
到汉武帝汉白麟那一年止，  
记述这两千多年的历史。

约在西元前九一年，《史记》终于完成了，全部共一百三十卷，由于本纪、表、书、世家、列传五部分组构成而成。



64

《史记》可说是部由不同人物集体组合而成的史书，同时也勾勒出数千年来时代的变迁，更是一部精美的文学作品。因此，在中国史学或文学史上，《史记》都具有里程碑的重要地位。



# 君尝孟



## 战国

## 四大公子

战国末期，秦国势力逐渐向东扩张，当时六国中最强大的国家，已经由初期的齐国转变成赵国。也只有赵国能与强秦对峙。



2

事实上，六国政治的实权不在各  
国君主身上，而是掌握在王族中  
声望最高的人物手中。



3

这些门阀中，最杰出的是  
齐国的孟尝君，  
魏国信陵君，  
赵国平原君，  
楚国春申君，  
世称为战国四公子。



孟尝君



3 他有位卑贱的妾生了一个儿子，名叫田文，是五月五日出生的。



爹只因我是  
活生生就不要我出  
理由呢？五月五日出

我不是叫  
你不要留下这孩子  
吗？怎么又偷偷把他养大！

6

7

人的生命是受  
之于天？还是受  
之于门呢？

五月五日生的  
孩子长到门相  
高时，会魁死  
当父亲的，所  
以不能养！

8

10 9

吧下你就留  
！他就算了，

你谢谢！

如果受命于天，  
父亲何必  
忧虑呢？如果  
是受命于门，  
就是了啊！

12

11

玄孙之孙为何

多，儿子  
的儿子叫  
什么？

孟尝君长大后，非常  
机智聪明。



2



1



6



5



4



8

田文因此对田婴另眼相看，派他主持家事，接待宾客。

父亲相齐至今已历三王，齐国土地不加广，而私家富累万金，门下不见一贤者。父亲您留藏这么多财产，难道只为了要传给连名词都不知道的后代？

即位于薛

自从田文主持  
家事接待宾客  
后，宾客日增。



田文的名声也逐渐  
传闻于诸侯之间。



当时的诸侯都  
派人来请求薛  
公田要封田文  
为太子。

3



而田文果然在薛即位。  
是为孟尝君。



田婴死后，谥为  
靖郭君。

客无所择

孟尝君在薛廷接宾客。  
不分贵、贱，完全平等相待。



从此，凡闻而来的宾  
客更加多了，竟达数  
千人。

孟尝君对于罗致宾客有一套，他招待宾客时，屏风后常有位书吏记录谈话内容。



木偶士偶





鸣狗盗

齐湣王二十五年，  
齐王派孟尝君  
到秦国去。



1

孟尝君是  
位贤者，且又是  
齐国的王族，现在  
要他当宰相，一切在  
利益一定先为  
齐国着想。

有人向昭王说：



3

秦昭王即拜孟尝君  
为相。



2

取孟尝君的宰相职位，并囚禁他，想办法把他杀掉！

你分析得  
很有道理。

如此一来，秦国  
就非常危险了。

是。

5

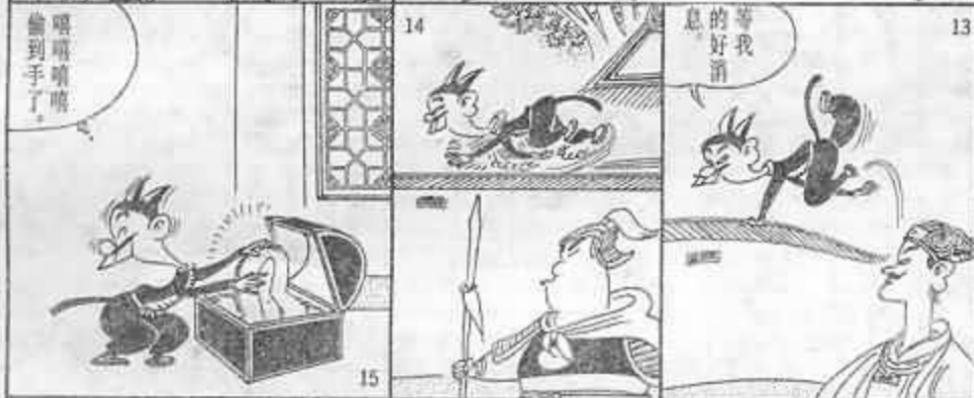
38



先打扮成狗的  
模样，从狗洞里进  
去。



嗚嗚嗚嗚  
偷到手了



白狐表送来了  
现在该看你的



昭王果然释放了孟尝君，孟尝君死里逃生，连忙飞驰离去。



立刻追回！孟尝君！生死勿论！



对啊！

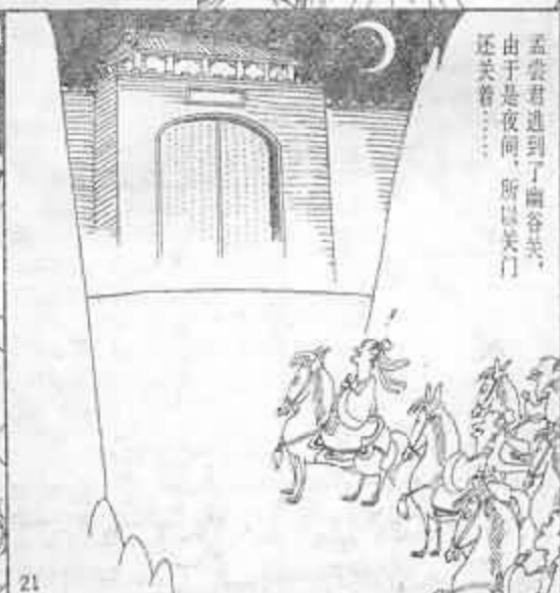
大王！您放他走，无异是纵虎归山啊。



是到了，该如快追。时候而奉兵又快开，关必须鸡鸣时



孟尝君进到了幽谷关，由于是夜间，所以关门还关着……



24

好极了。

末座能学  
鸡叫声，或  
许能解决这  
个困难。



23

守关的士  
兵以为天亮  
开了关门了，  
真的打亮了！

山庄里的  
鸡也此起彼落的  
叫起来了！

25



26

孟尝君当初收留公鸡鸣狗盗这  
两人时，其他的宾客都觉得这是  
一种耻辱，但秦国之灾厄却接  
此两人解难。从此，所有的宾  
客都佩服孟尝君的识人能力。



孟尝君一伙人终于出关  
去了。逃过了秦兵的追  
杀，安全的回到了齐国。

27



相齐

孟尝君经过赵国，  
赵国平原君很有礼貌  
的接待他。



2 赵人知道齐之  
贤者路遇，都  
出来争睹孟尝  
君的庐山真面  
目。



哇！

想走



齐湣王因令孟尝君  
使秦，因而受难，  
非常内疚。

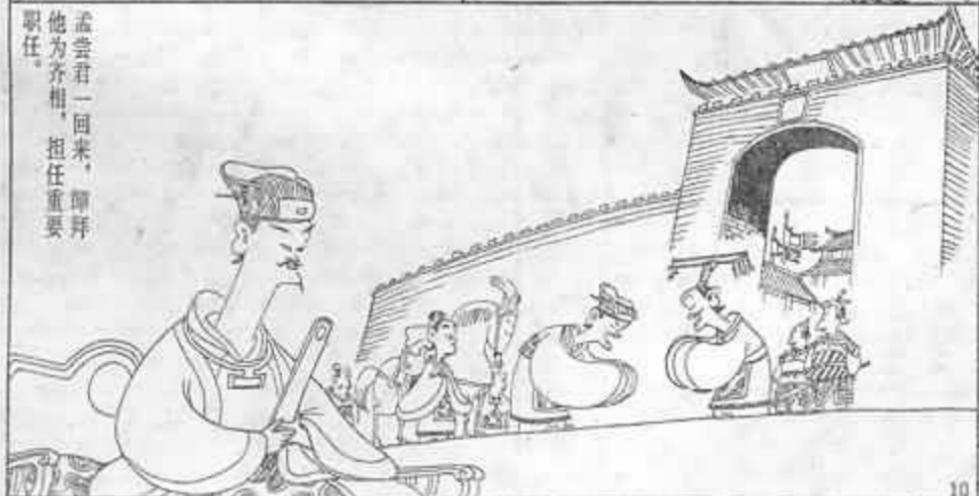
孟尝君和随身左右  
砍杀了好几百个赵右  
人，又灭掉一县城  
而去。



9

8

孟尝君一回来，蹲拜  
他为齐相，担任重要  
职位。



10

44

冯驩弹剑

孟尝君任齐相期间，  
有位叫冯驩的  
人穿着草鞋来  
见他。

1



3

听说您很  
好客，我因  
家贫无法生  
存，想投靠  
您的门下做  
个食客。



4



长剑啊……  
回去吧！  
饭菜中连  
鱼也没有！



您不辞长途来  
到我这里，有  
什么指教？

5



是



此后,每餐饭  
菜都有鱼了,  
可是……



把他移到  
幸舍去。上客的代

长剑啊:  
回去吧!出  
门没有车子



7

11  
冯维如恩的迁  
到上客所住的代舍。



这一年，孟尝君的封邑薛国的收成不好，向孟尝君贷款的人家，都付不出利息。



18



17



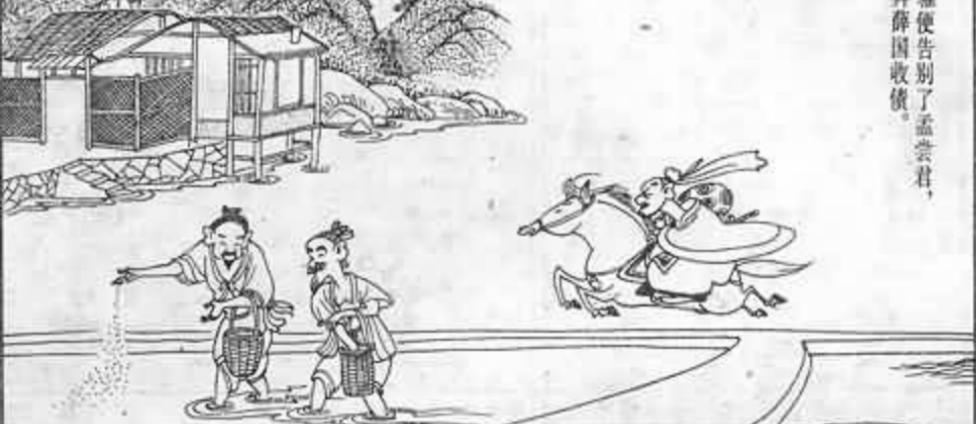
20

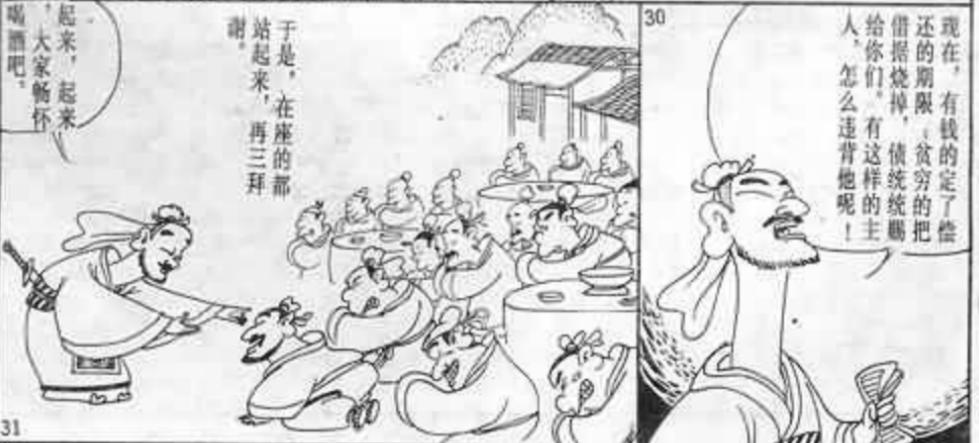


19



冯驩便告别了孟尝君，直奔薛国收债。







这时，秦、楚二国联合造谣

说客

呜呜，立刻  
取消孟尝君的宰相职位！

孟尝君名望  
高过齐王，  
还独揽齐国  
的大权呢！



一般食客跟着孟尝  
君被免职，都逃走了。

3



冯驩带着礼物，到秦国去见秦王。

希望您借我一  
辆车，我到秦国去  
一趟，一定让您  
齐国，泰邑更加  
强大。

5



好吧。

4

下的辩士奔向您  
秦来，无非想使  
国强盛，而让齐  
衰弱。



让齐国威震天下的，是孟尝君。现在齐王竟妄信谣言，将他废除了，他内心非常怨忿，一定会背叛齐王的。



12

假使他到秦国来，那么他一定会把齐国的内政局势和盘托出……



13

如此，你就可  
以取得齐国，  
岂只是让您称  
雄而已！

15

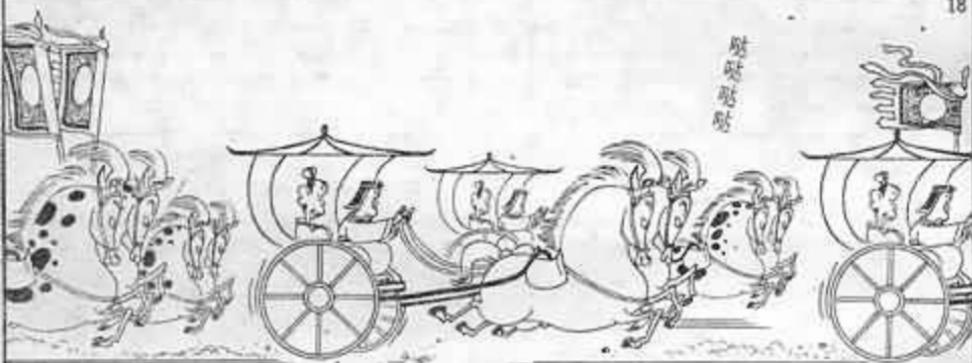
54

你分析得  
非常正确，  
就这么办！

17

立刻准备  
厚礼，到  
齐国把孟  
尝君迎接  
过来。

是



哒哒  
哒哒

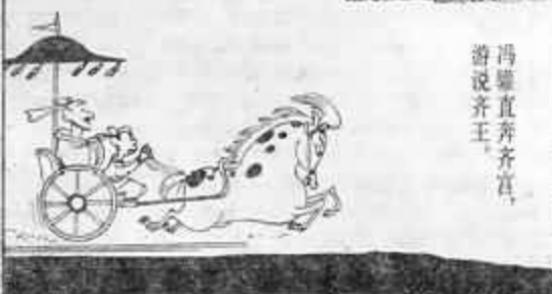
20

19

快马加鞭  
赶在他们  
前面回到  
齐国。

是

游说齐王。  
冯驩直奔齐宫。



65

天下的游士奔向你东  
齐来，无非想让齐国强  
盛，而使秦国衰弱。但  
那些奔向西秦的，也都  
想让秦国强盛，而使齐  
国衰弱呀。

秦、齐是雄雌难分，势不两  
立的国家，要是让秦称雄的  
话，齐国就危险了。



22

21

目前臣听说秦王派  
遣十部车辆，带了黄金  
二千四百两，来迎接孟  
尝君。



25

24

一旦您齐国称雄，  
临淄，即墨就危险了。

孟尝君要是  
到了西秦，  
天下的民心就  
可能归向他的。  
于是，秦国就成  
为雄，而齐国就成  
只好称雄了。

大王何不趁秦国使  
者未到之前，恢复  
孟尝君的职位，增  
加他的封邑，向他  
表示歉意。如此一  
来，孟尝君一定会很  
高兴地接受。



！报告



28

秦虽是强国，  
但怎能聘请别国的宰  
相呢？只要破坏了秦  
国的阴谋，就可断绝秦  
他称霸的策略。”



27

于是，齐王恢复了孟  
尝君的相职，又加封  
千户的封邑给他。



31

秦国使者车  
队刚驶入边  
境……



君召  
立召  
孟尝

29

物有必至  
事有固然

我素好客，所以罗致食客三千多人。

可是这些宾客眼看地背叛我，远走高飞。

齐王废除孟尝君的职位时，一般食客都远走高飞了。当他复职之后，那些食客又一一赶回来了。

现在依靠您的努力恢复旧职，你说，那些宾客还有什么脸回来见我？

等一下他们若来见我，我一定唾他们的脸，大大的羞辱他们。

1

2

3

4



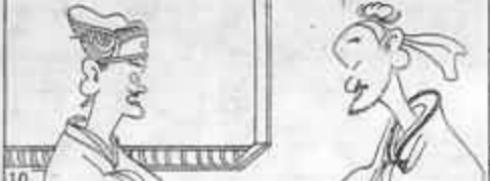
是想替宾客



贫贱的人，他的朋友很少。人  
这是一定的道理啊！



世界上有生命的东西必定会死。这是生物都会经历到的；有钱又有地位的，一定会有很多人与他交往。



可是天黑时，  
他就是招手请  
人进市场，人们  
也不肯进去。



你难道没见过那些赶向市场的人群吗？天一亮，大伙儿你推我挤的进入市场。

是他们心中想  
的东西，在黄昏  
市场已经空空一  
无所有的关系。

并不是说  
们喜欢早  
厌恶黄

14

希望您仍然  
接纳他们，接  
下宾客。门

16

您失掉高位时，  
宾客都走了，可  
谓情况相同，这可  
不需要怪他们，  
而断绝了延揽  
宾客的门路。

15



我一定遵从  
您的建议。我  
能听到您的  
这些指教，  
怎能不遵照  
您的言教去  
做呢？

17



60

绝嗣无后



孟尝君非常惶恐，  
就逃到魏国去。  
魏昭王立即拜他  
为相。



孟尝君会合  
秦、赵、燕、共同出  
兵，击败齐国。

后来齐湣王灭了宋国，  
更加狂傲，一心想排斥  
孟尝君。

湣王逃到莒城，  
后死在那里。



6

而孟尝君仍然中立  
于诸侯之间，不属  
于哪一国。



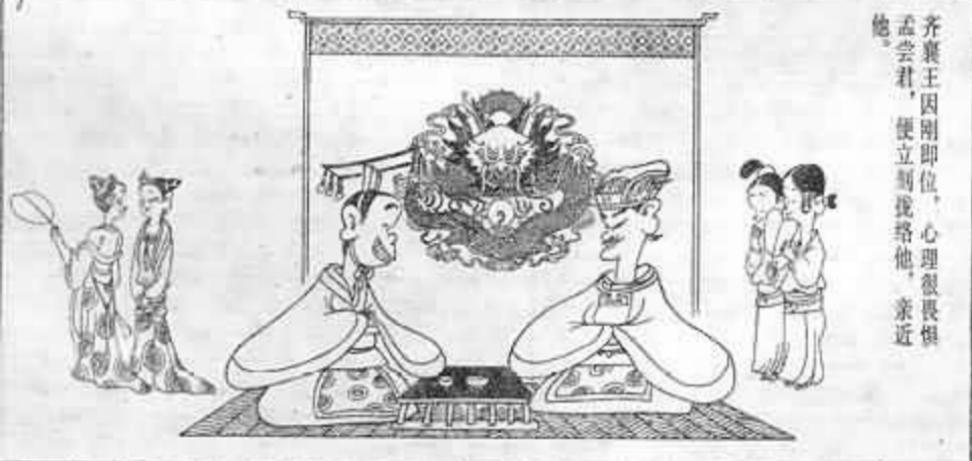
5

齐襄王死后，  
襄王即位。由齐



7

齐襄王因刚即位，心理很畏惧  
他。孟尝君便立刻笼络他。亲近



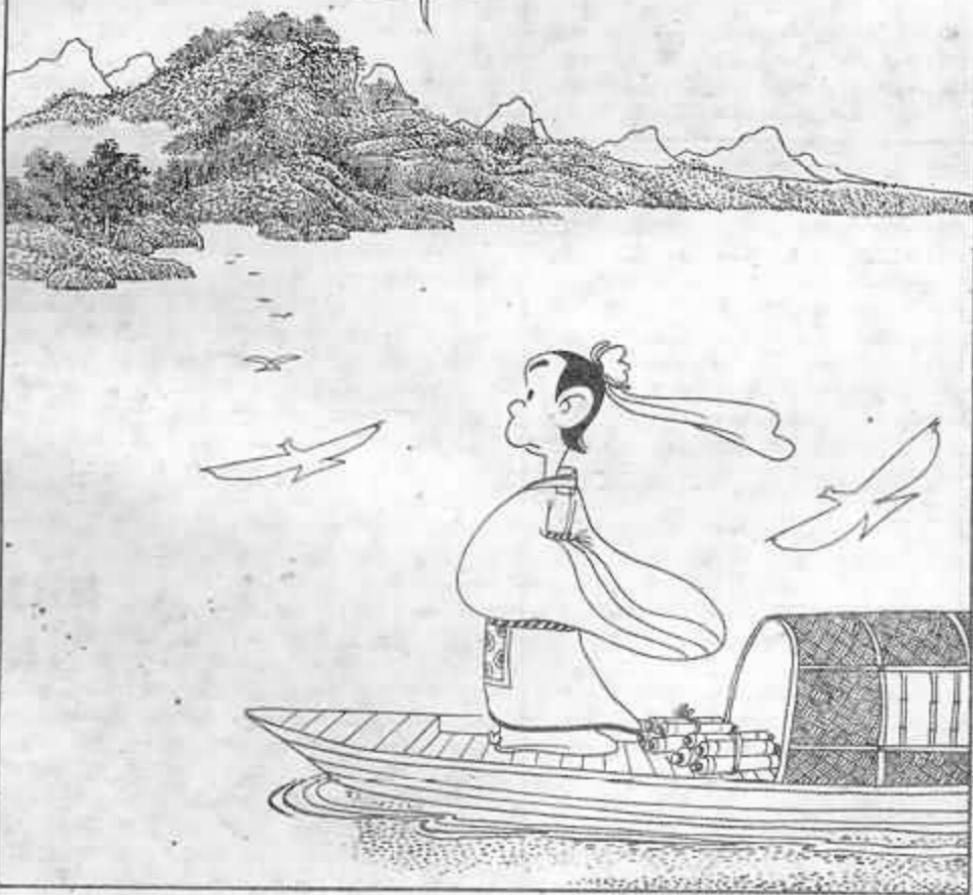
后来，田文去世，谥为  
孟尝君。



从此孟尝君绝了嗣，  
没有后代。



我曾经到过薛国旧址，就那地方的民俗来看，乡里的子弟大多是暴戾强悍，这跟邹鲁两地的情况是不同的。我打听原因，说是：“孟尝君延揽天下任侠的宾客，而禽狗盗之徒随着到薛国来的，大概有六万多户人家。”世上传说孟尝君以好客自豪，真是名不虚传啊！



# 君原平



平原君列传

平原君赵胜，是赵国的公子。在所有的公子里，就属他最为贤能。他喜欢延揽宾客，门下有好几千人。



他的封邑在东武城。



他曾担任赵惠文王、孝成王的宰相，一生中曾三离相位，又复职三次。



斩美人谢罪

平原君家的楼房靠近百姓的住家，有一天……



我听说您很爱才。士人不远千里而来依附您，是因为您能费士而贱妻的关系。我不幸驼背又跛足，而您后宫有位美人在楼上竟嘲笑我走路的怪样子……



我要那个笑  
我的美人的  
人头！

好好好，我杀了  
她为您消气吧。



多谢公子  
成全我的  
心愿。



8



后来，平原君并没  
有杀死那位美人……



这老头儿为了一个笑，就想  
杀了我的美人，真是太过份了。

10

过了一年多……  
食客和左右亲近的  
有大半的人渐渐  
离他而去。



个……  
原来  
为了这

你没杀掉那位讥  
笑跛子的美人，  
大家认为公子您  
以爱色而贱士，所  
以门下士人才渐  
渐离开您了。



13

我超胜对侍宾  
客从未失礼啊，  
为什么他们要  
离我而去呢？



15

平原君立即砍了  
那讥笑跛子的美人  
的头，亲自登门送  
给跛子，并再三谢  
罪。于是宾客们才又逐  
渐地回来。

当时，齐有孟尝君  
魏有信陵君，楚有  
春申君，他们都竭  
尽所能来延揽士人。



16



毛遂自荐

赵惠文王九年  
秦国围赵国都城邯郸



那时有名叫毛遂的  
侠客走到平原君面

听说要去楚国  
盟的队伍还少  
个名额，希望  
允许我补这个  
以便成行。



7

8



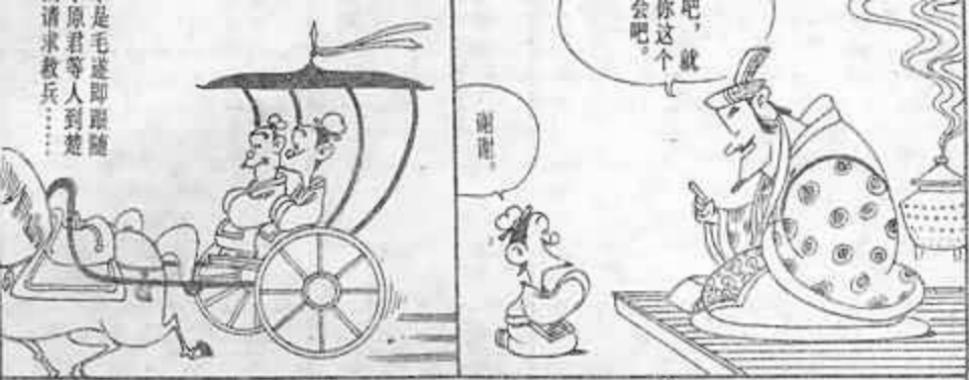
9

三年。



10

11



14



15

72



我的主人  
在您的前人  
面，您做这前人  
样喝叱咤？



商汤以七十  
里的地方，便统治了天  
下，周文王以百里之地，号  
令诸侯，这是他们士卒多  
道是他们的关系吗？



目前楚国拥有五千里地，加  
上百万雄师，天下大好时机！







貌取人

原君完成合纵，  
到赵国后，感慨  
说：

百人，  
再也不敢  
外貌取人。  
才以来。  
者总有千  
少说也。



进李谏同

魏信陵君也伪装安厘王的命令，取得晋鄙的兵权，前来救赵国。



2



4 在他们援兵未到达之前，  
3 秦兵包围着邯郸城，情势  
很危急……



5



78



要是赵国能够安全，您又何虑没有这些东西呢？

11 10

现在只要您能将夫人以下的人编入军中，并将家中物品分给兵士，我们将会非常感激您，并共同杀敌的。



于是，平原君照他的建议做，果然得到敢死的士兵三千人。



12

李同率领这批人奔赴前线，秦军竟被他们逼退了三十里。



14



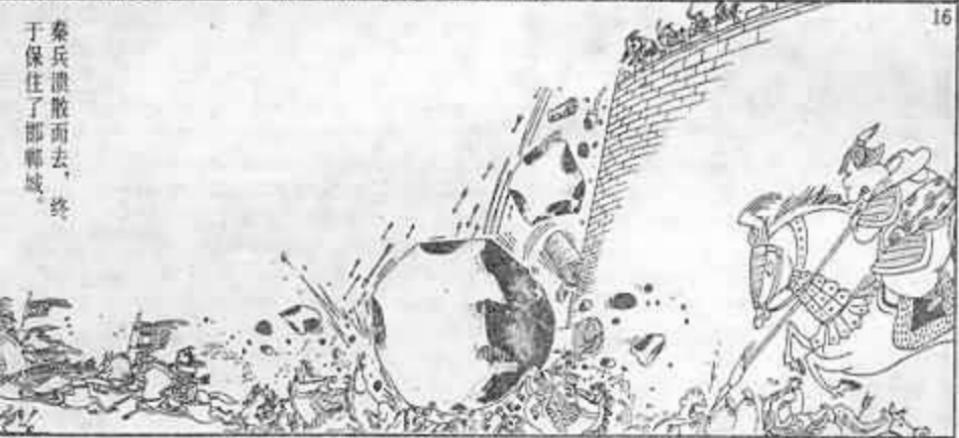
13



这时，正好楚春申君  
和魏信陵君的救兵也  
到了……

15

秦兵溃散而去，终  
于保住了邯郸城。



16

在这场战争中，李同  
殉难了。赵王就封他  
的父亲为李侯。



17

11

赵孝成王十五年，平原君去世了。他的子代位，后来赵灭亡了。平原君的家族也灭亡了。

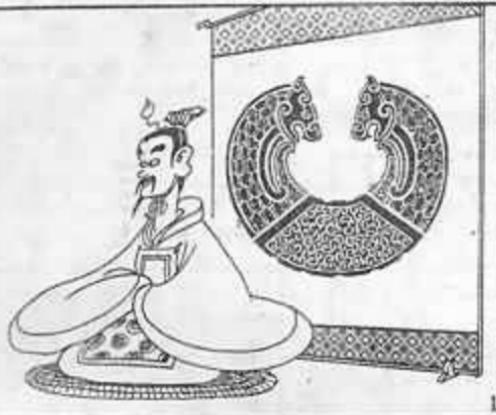


# 君陵信



信陵君列传

魏公子无忌，是魏昭王的小儿子，魏安厘王同父异母的弟弟。



信陵君为人仁慈谦让，不因自己高贵而对士人傲慢。



3

昭王死后，安厘王即位，封公子无忌为信陵君。



2

魏国贤人，还是少悲他为妙。



各国诸侯因信陵君贤明，门客多。

5

因此周围数千里的士人都来归附他，招致门客多达三千人。





6



7



10

9

还好，  
果真是来打  
错的，我虚惊一  
场……

我刚才就  
是啊……  
叫您别紧  
张啊！

不过……  
公子怎能  
预知赵王  
出来打  
猎的事？

11

12

我的门户  
中，有能  
打听到赵王  
秘密的人。  
赵王所做  
事，他一定  
知道的。因  
此，我

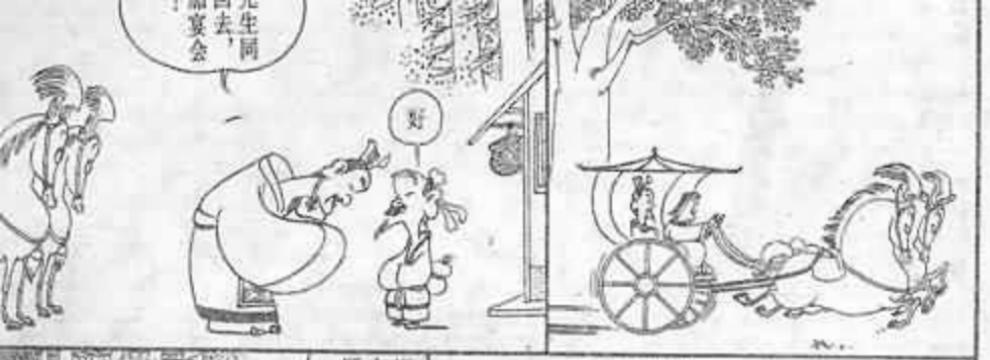
13

从此，魏安厘王畏惧信陵君  
的贤能，不敢把国家大事让  
他负责处理。

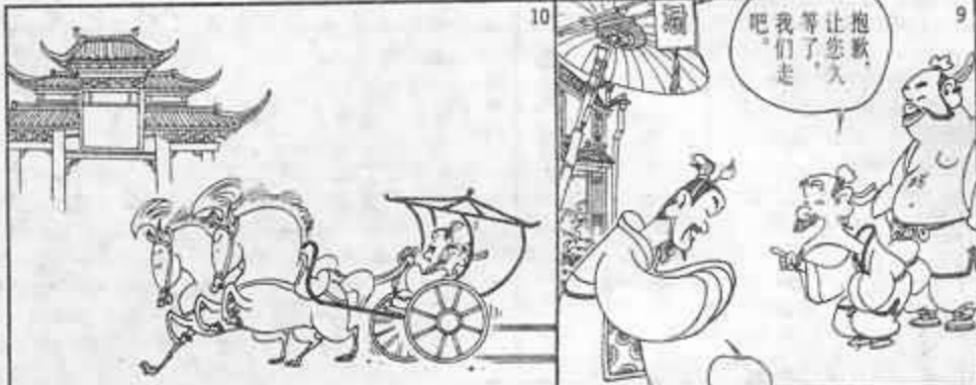


14





6



10

吧。我们走。  
让您久等了。

10



11

今天这场  
盛宴的贵  
客，他叫



18

今天我侯羸為  
難公子您也够啦！  
侯羸只是東門守城  
門的人，而公子迎  
却亲自带着隨從車  
馬，迎接我于大庭  
廣眾之中。

候先生，  
請暢懷痛  
飲一杯！

而我侯羸为了要成就公子爱士的名声，故意让公子的随从车马久立于市区，让经过的人围观公子，公子更显得恭谦。市民都以为我是个小人，而把公子当成能够谦恭下士的贤人啊！



拜访他。



酒席散后，侯羸也成公子的上宾。



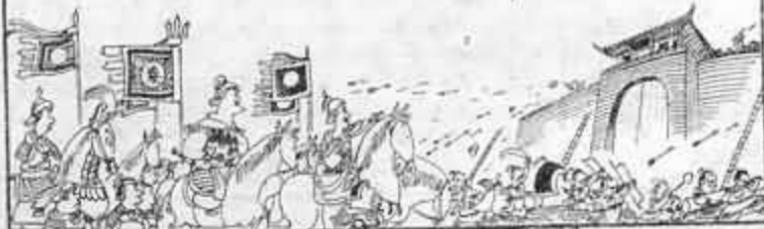
可是朱亥却从不回拜，公子觉得很奇怪。

信陵君好几次去拜访朱亥。



盗符救赵

魏安厘王二十年，  
秦昭王派兵攻破  
赵国驻防长平的  
邺城。



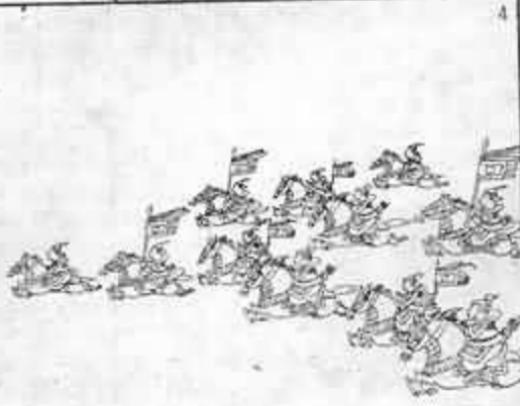
3



公子无忌的夫人，写信向魏国请求救兵。



5







于是信陵君请  
宾客们凑合了  
一百多辆车马，  
打算去抗拒秦  
军，和赵国共  
存亡。



侯先生，我准备与宾客们到赵国去死战秦国，与赵国同存亡。特地向您告别。



精马车调头。  
再回东门。

出就知道  
公子会回来的啊！

是。

请跟我  
到屋内我  
详谈。

那应该  
怎么办？

公子重爱士人，闻  
名天下，今有危难，闻  
而准备去相秦兵，  
拚命。这就像是一  
把肉投给饿虎一  
般，有何用处呢！  
还葬什么宾客！

18 17

业啊！  
是春秋五霸的功，这  
国而抗强秦，夺  
取晋鄙的军权，  
援救北方的赵王。

我听说晋鄙的  
兵符，放在魏王  
的卧房里，如能  
偷到它，一切问  
题便好办了。

20

要如何才能  
盗得兵符？

魏王的宠妾如姬，  
常出入国君的  
卧房。她必能  
偷到它。



23

22 21



25



24



26

27

好极了！  
就这...  
么办吧！



虎符已  
经到手，  
我即將  
上路。



28

你带朱亥  
一道去。  
他是个大力  
士，万一晋  
军权，不肯交  
令朱亥打死  
他。

即使公子的兵符  
没有错误，但若  
晋鄙不给公子军  
权，反而向魏王  
请示，事情就很  
危险了。

30

32

！顺风路你

谢谢你

臣是市井屠  
夫，一直蒙  
公子厚爱。如  
今公子有难，  
正是我报答的  
时候了。



31

OC



33



34





39



40

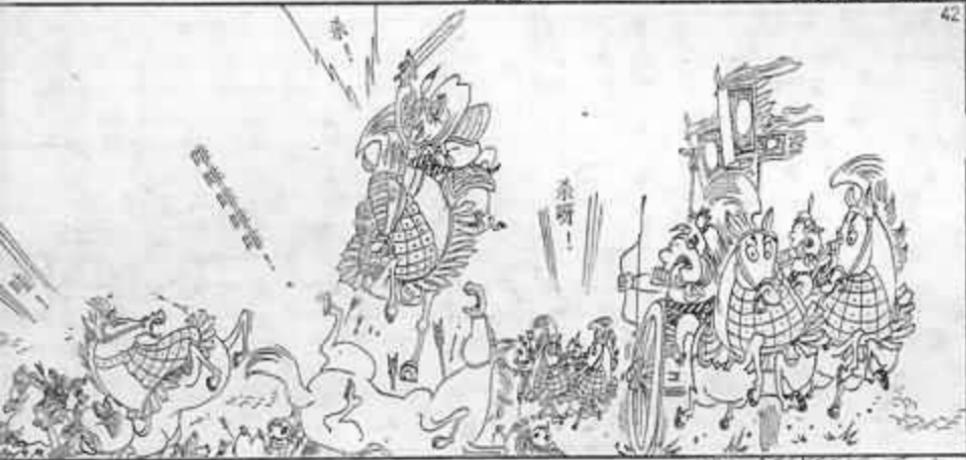


98

经过挑选后，  
共得精兵八万人，  
进兵攻击秦军。



杀呀！



交战结果，  
魏国击败了秦国  
的军队，公子无忌  
终于解救了邯郸城  
的危机，保存了赵国。



赵王和平原君在邯郸城郊迎接公子无忌，平原君背着箭袋和箭，为公子在前引导。



自古以来的贤人，没有人可以比得上公子了。

45  
王！无忌拜见赵

信陵君，亏了您！



46  
47  
而一直在魏国的侯羸果然在信陵君抵达晋鄙军中时，面见北方自杀了。

这时，平原君不救拿自己与公子无忌相比较。



不可忘、  
不可不忘

魏安厘王恐恨信陵君  
走兵符，假传命令  
示了晋鄙……



3

信陵君盛符  
送赵，功劳  
很大，我想  
邑。送他五  
个城。



公子也知道  
魏军回国，便遣魏  
自己和宾客留  
在赵国。



2

于是公子显现  
子。骄傲夸耀的样

赵王打  
算把五  
个城邑  
封给公

好极了。





什么不可忘？

公子，事情有不可忘记的，也有不忘记的。

赵王为答劳，要封给我五个城邑。

7

6

要是别人对公子有恩德，是不可忘记它。

忘不可不什么事

要是别人对公子有恩德，是不可忘记的……

9

意王拒绝了，我知吧。美起

况且盗符救赵，对赵国是有功，但对魏国却是不忠啊……现在公子竟然自以为有功呢！

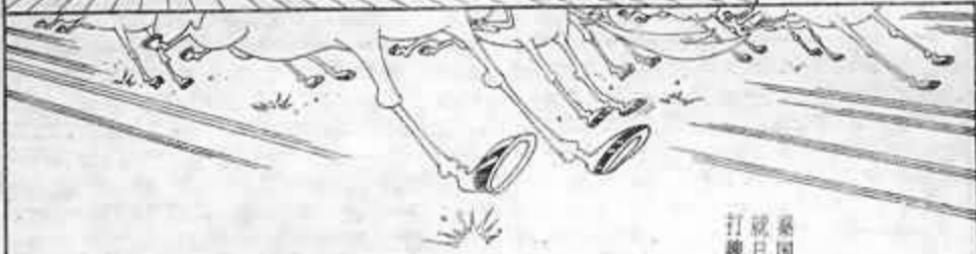
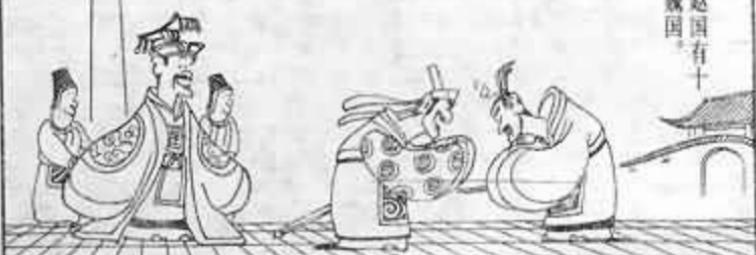
11

2

102

威震天下

公子无忌留在赵国有十  
年，不回国。



好怎边开秦兵！  
么境到我已办了，才！



秦国听说公子在赵国，  
就日夜出兵，向东来攻，  
打魏国。

快派使者  
到赵国去  
请信陵君  
回国！



有谁敢替魏  
的王使者来  
救！定杀无  
报！

公子，魏王  
派使者来，请  
公子回国。

哦？

赵国的隐  
士毛公、  
薛公有话  
要对公子说

如今魏国危  
急，而公子却  
不忧虑。如果  
秦灭了魏国，  
公子有何面目  
立足于天下？

公子所以受  
到赵国尊重，  
声名远播，那  
是因为还有魏  
国存在。

两位请说  
吧。

两位分析  
得很对！  
我马上赶  
回魏国抗  
拒强秦。

哒哒哒

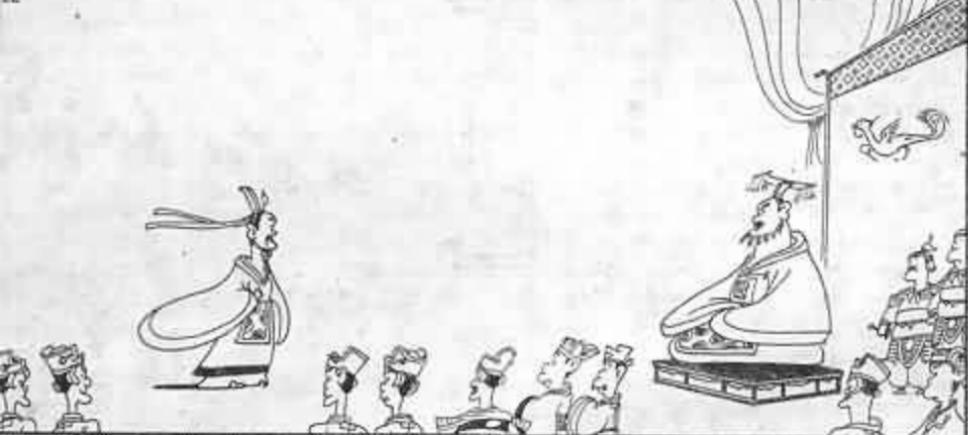


11



10

12



14



13

15



蒙骜率領的秦兵  
在黃河的南方被  
聯軍打敗



信陵君并乘胜  
追击秦兵，直到  
函谷关，

21



逼迫秦军，使秦  
军不敢再出关。



22

107

在这时候，公子  
无忌威名震天下。



公子的下场



秦王对公子无忌的威武  
非常顾忌。  
于是用万斤黄金在魏国  
寻求晋鄙的宾客。



真的？



秦国也常利用反间谋误陷公子

真共同出面拥立王。信陵君为魏国打

事？有这种

是

立刻取消  
将他的职  
让他统率  
车队。

置……  
大王误听别人  
对我的谗毁，  
怕我染指他的  
王位而将我废的

信陵君另  
有任用，  
上将军的  
遗缺将另  
派员接任。

9 8

于是公子借口生  
病，不上朝，和  
宾客们通宵达旦  
的饮宴。

酒作乐。  
以维夜地耽溺于。



12



11



14



15



13



17



16

秦王听说公子无忌死了，就派蒙骜带兵攻打魏国，夺取了二十个城邑，改置为秦国的东郡。



从此以后，  
魏国逐渐像蚕吃桑叶似的侵占秦  
国的土地。



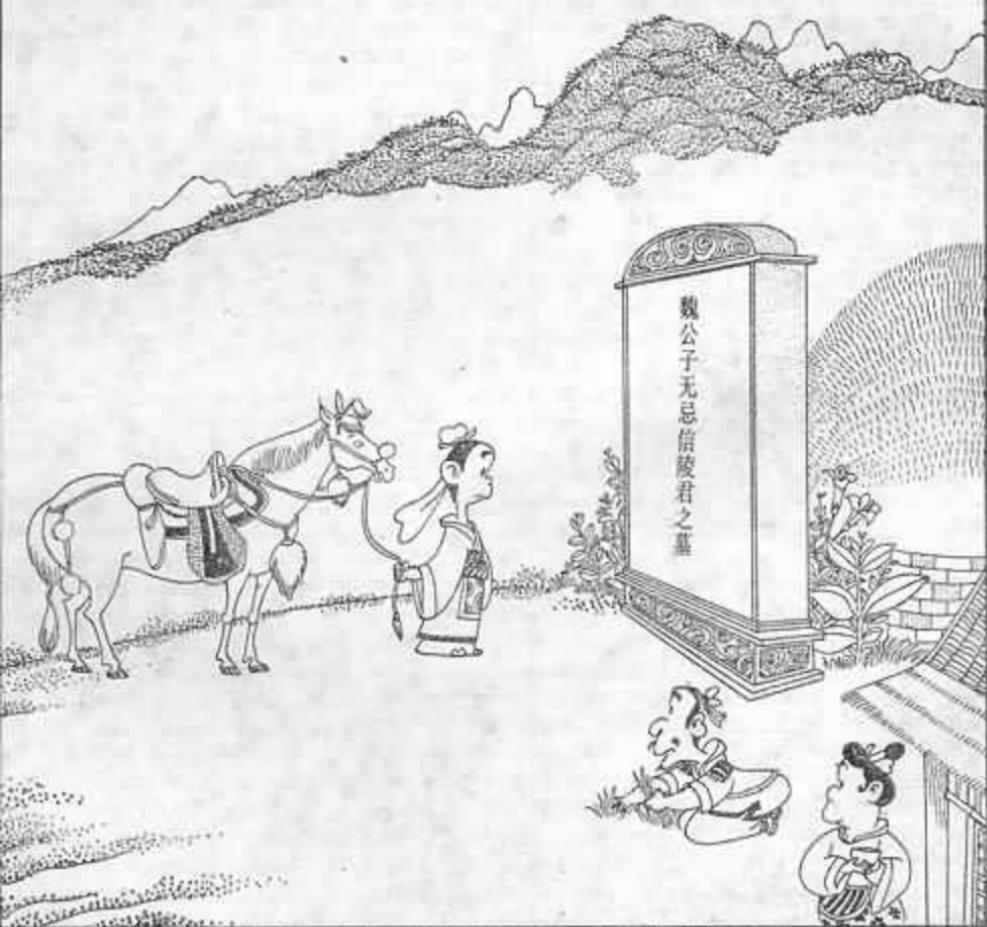
19

过了十八年，俘虏了魏王假，攻下了魏都大梁……魏国灭亡。



112

汉高祖刘邦即位后，每次路过大梁，常常祭祀公子。高祖十二年，击破黥布回来，替公子设置了五户人家，专门看守公子无忌的坟墓。命令这五户人家，世世代代每年按照四季来奉祀公子。



# 君申春



春申君列传



楚申君是楚国人，姓黄名歇。因出外游学，故能深博洽闻，在楚国项襄王朝任事。



当时的秦国非常强盛，而秦王又很轻视楚顷襄王……



黄歇怕秦国举兵把楚国灭了，就上书秦昭王。

六下最强盛的国家，就是秦楚二国，现在我听说大王想去伐楚国，这正如两虎相争，而坐收渔利者是劣马和狗啊……

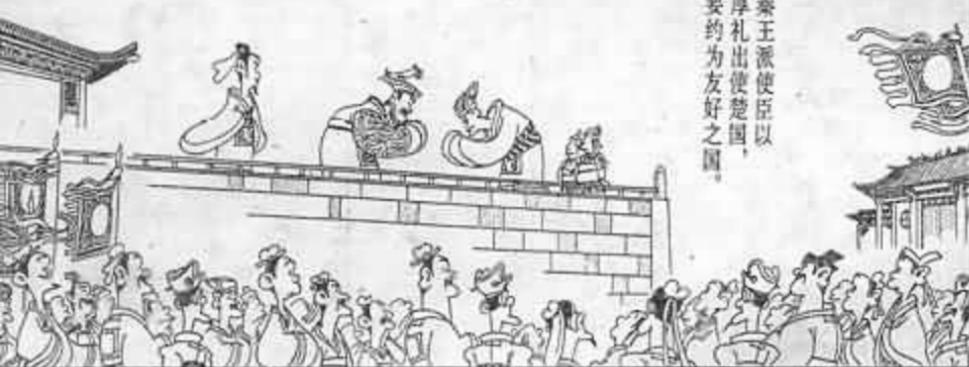


秦若伐楚，  
齐赵韩魏四国  
必趁机攻打秦  
国，到那时，  
大王您就很难为  
难了。

他说得很有  
道理，下令  
停止出兵吧。



秦王派使臣以  
厚礼出使楚国，  
要约为友好之国。



黄歇回到楚国，  
楚王就派他与太  
子完到秦国作人  
质。





是王病危。  
楚国不如送回他  
的太子！若立  
为楚君，他侍奉秦  
一定格外尊重。

如太子不能回国，那  
只不过是  
阳的一个平民

希望相国  
衡量得失轻  
重，仔细考  
虑考虑。

我去劝秦  
王让太子  
回楚国去

10  
大王只答应  
让你回国，不  
能成行。太子还是不

派楚太子的师  
傅先去同楚王  
的病，回来以后  
再作商议。

11

是









28  
27

122

毋望之祸



这时，齐有孟尝君，赵有平原君，魏有信陵君，大家都争相礼贤下士，招请宾客。



虽然进献了很多妇女，但考烈王却始终没有生下儿子。



这时赵人李园想将他妹妹进献给楚王，但又听说楚王没有生子的能力……



于是李园就把妹妹进献给春申君，并得到春申君的宠爱。



我知道……

太好了，  
就如此如此



14

娘子有  
了身孕

13

真的？



您相楚二十多年，可是楚王却没有儿子，楚王百年后，将会立他的兄弟为王。

16 15

公子！  
楚王对您的  
尊重信任，  
就是兄弟也  
比不上啊！





17

19



20

21

是春申君便把她送给楚王，非常得到楚王的宠爱。

不久便生下一个男孩，立为太子。



25 楚王也因此重用李园，李园遂得以过问楚国的政事。



24 李园的妹妹，也就成了王后。



26 哈哈成功一半

春申君为楚相二十五年  
时，楚考烈王病了。

朱英对春申君说：

30

现在您处于生死  
无常的时代，身边一  
定要有能左右吉凶的  
人。

31

什么是不望而忽至的福？

悲为楚相二十多年了，名分上你是相国，可是其实您就是楚王啊……



如今楚王重病，一旦楚王去逝，您就是摄辅少主的人。因而代替少主主持政事，就像伊尹、周公一样。



33

世间有不希望而忽至的福，也有不希望而忽至的祸……

何谓不望而  
忽至的祸？

李园不得治理国政，因  
而视您为仇敌。现在虽  
无机会杀您，可是他暗  
中豢养亡命之徒已久……

35 36

何谓能左右  
吉凶的人呢？

只待楚王  
一死，他必先  
行入宫，掌握政  
权而杀你灭口，这就  
是我所说的不望而  
忽至的祸啊！

38

这就是我说的  
能左右吉凶的  
人啊！

您先安置我  
做近侍楚王的  
郎中，楚王一  
死，李园一定  
先行入宫，那时  
候我就替您  
把他杀了。

37

39

先生放弃这个想法吧，你的好意我心领了。



唉，春申君大恩临头还不自知呢……



李园是一个柔弱的人，我又一向善待他，无论如何他不会做出这种事来。



43 42  
45 44

过了十七天，楚考烈王死了。



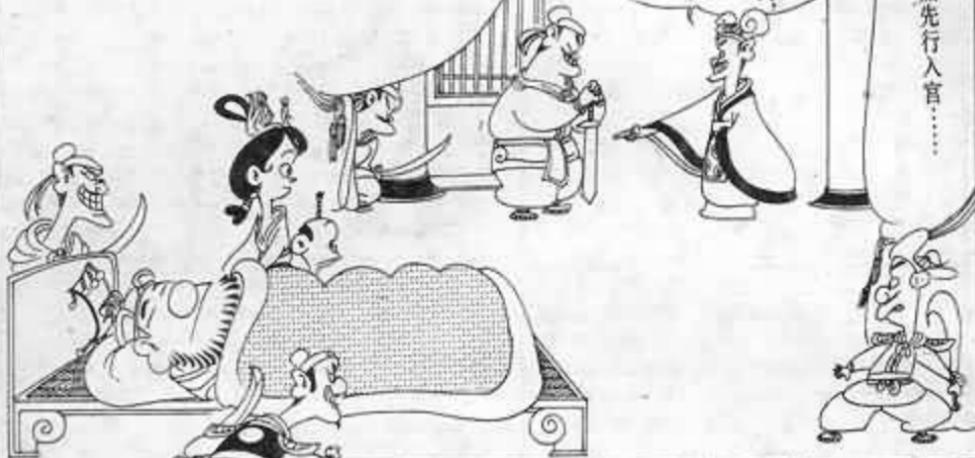
朱英恐灾祸临身，于是就悄悄地逃走了。



李园果然先行入宫……

你们埋  
伏在棘门内，  
一到，立  
刻杀了他！

46



47

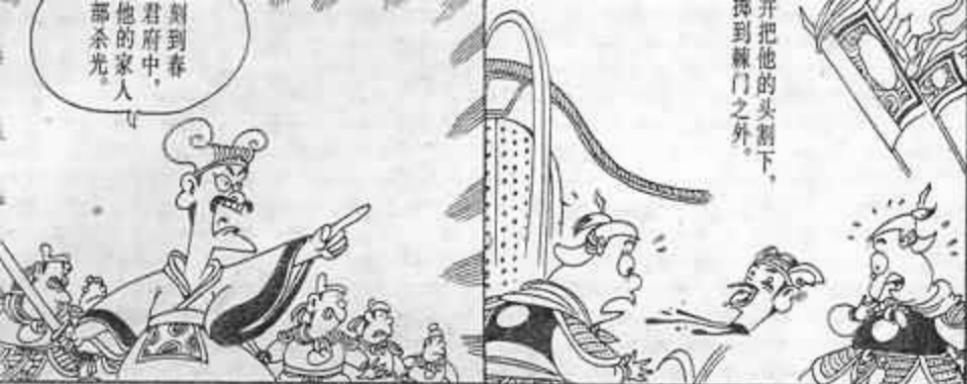


48



到春君府中，  
他的家人  
全部杀光。

并把他的头割下，  
抛到棘门之外。



51



52

李园的妹妹最初得宠于  
春申君而怀孕所生的儿  
子遂被立为楚王，  
是为楚幽王。



132

我到了楚国，看见春申君的故城和宫殿的建筑，真是伟大极了。当初春申君游说秦昭王，和他舍身以送太子回国时，他是多么明智啊！但后来反而受制于李园，真是年老而昏智了。俗语说得好：「当判断不断，反受其乱。」春申君不采用朱英的谏言的结果不正是这样吗？



# 《史记》中战国四大公子部分原文选录

## 孟尝君列传

孟尝君名文，姓田氏。文之父曰靖郭君田婴。田婴者，齐威王少子而齐宣王庶弟也。田婴自威王时任用事，与成侯邹忌及田忌将而救韩伐魏。成侯与田忌争宠，成侯卖田忌。田忌惧，袭齐之边邑，不胜，亡走。会威王卒，宣王立，知成侯卖田忌，乃复召田忌以为将。宣王二年，田忌与孙膑、田婴俱伐魏，败之马陵，虏魏太子申而杀魏将庞涓。宣王七年，田婴使于韩、魏，韩、魏服于齐。婴与韩昭侯、魏惠王会齐宣王东阿南，盟而去。明年，复与梁惠王会甄。是岁，梁惠王卒。宣王九年，田婴相齐。齐宣王与魏襄王会徐州而相王也。楚威王闻之，怒田婴。明年，楚伐败齐师于徐州，而使人逐田婴。田婴使张丑说楚威王，威王乃止。田婴相齐十一年，宣王卒，湣王即位。即位三年，而封田婴于薛。

初，田婴有子四十余人，其贱妾有子名文，文以五月五日生。婴告其母曰：「勿举也。」其母窃举生之。及长，其母因兄弟而见其子文于田婴。田婴怒其母曰：「吾令若去此子，而敢生之，何也？」文顿首，因曰：「君所以不举五月子者，何故？」婴曰：「五月子者，长与户齐，将不利其父母。」文曰：「人生受命于天乎？将受命于户邪？」婴默然。文曰：「必受命于天，君

何忧焉。必受命于户，则可高其户耳，谁能至者！」嬰曰：「子休矣。」

久之，文承间问其父嬰曰：「子之子为何？」曰：「为孙。」「孙之孙为何？」曰：「为玄孙。」「玄孙之孙为何？」曰：「不能知也。」文曰：「君用事相齐，至今三王矣，齐不加广而君私家富累万金，门下不见一贤者。文闻将门必有将，相门必有相。今君后宫蹈绮縠而士不得（桓）揭，仆妾余粱肉而士不厌糟糠。今君又尚厚积余藏，欲以遗所不知何人，而忘公家之事日损，文窃怪之。」于是婴乃礼文，使主客待宾客。宾客日进，名声闻于诸侯。诸侯皆使人请薛公田婴以文为太子。婴许之。婴卒，谥为靖郭君。而文果代立于薛，是为孟尝君。

孟尝君在薛，招致诸侯宾客及亡人有罪者，皆归孟尝君。孟尝君舍业厚遇之，以故倾天下之士。食客数千人，无贵贱一与文等。孟尝君待客坐语，而屏风后常有侍史，主记君所与客语，问亲戚居处。客去，孟尝君已使使存问，献遗其亲戚。孟尝君曾待客夜食，有一人蔽火光。客怒，以饭不等，辍食辞去。孟尝君起，自持其饭比之。客惭，自列。士以此多归孟尝君。孟尝君客无所择，皆善遇之。人人各自以为孟尝君亲己。

秦昭王闻其贤，乃先使泾阳君为质于齐，以求见孟尝君。孟尝君将入秦，宾客莫欲其行，谏，不听。苏代谓曰：「今日代从外来，见木禺人与土禺人相与语。木禺人曰：『天雨，子将败矣。』土禺人曰：『我生于土，败则归土。今天雨，流子而行，未知所止息也。』今秦，虎狼之国也，而君欲往，如有不得还，君得无为土禺人所笑乎？」孟尝君乃止。

齐湣王二十五年，复卒使孟尝君入秦，昭王即以孟尝君为秦相。人或说秦昭王曰：「孟尝君贤，而又齐族也，今相秦，必先齐而后秦，秦其危矣。」于是秦昭王乃止。因孟尝君，谋欲

杀之。孟尝君使人抵昭王幸姬求解。幸姬曰：「妾愿得君狐白裘。」此时孟尝君有一狐白裘，直千金，天下无双，入秦献之昭王，更无他裘。孟尝君患之，遍问客，莫能对。最下坐有能为狗盗者，曰：「臣能得狐白裘。」乃夜为狗，以入秦宫臧中，取所献狐白裘至，以献秦王幸姬。幸姬为言昭王，昭王释孟尝君。孟尝君得出，即驰去，更封传，变名姓以出关。夜半至函谷关。秦昭王后悔出孟尝君，求之已去，即使人驰传逐之。孟尝君至关，关法鸡鸣而出客，孟尝君恐追至，客之居下坐者有能为鸡鸣，而鸡齐鸣，遂发传出。出如食顷，秦追果至关，已后孟尝君出，乃还。始孟尝君列此二人于宾客，宾客尽羞之，及孟尝君有秦难，卒此二人拔之。自是之后，客皆服。

孟尝君过赵，赵平原君客之。赵人闻孟尝君贤，出观之，皆笑曰：「始以薛公为魁然也，今视之，乃眇小丈夫耳。」孟尝君闻之，怒。客与俱者下，斫击杀数百人，遂灭一县而去。

齐湣王不自得，以其遗孟尝君。孟尝君至，则以为齐相，任政。

孟尝君怨秦，将以齐为韩、魏攻楚，因与韩、魏攻秦，而借兵食于西周。苏代为西周谓曰：「君以齐为韩、魏攻楚九年，取宛、叶以北以强韩、魏，今复攻秦以益之。韩、魏南无楚忧，西无秦患，则齐危矣。韩、魏必轻齐畏秦，臣为君危之。君不如令敝邑深合于秦，而君无攻，又无借兵食。君临函谷而无攻，令敝邑以君之情谓秦昭王曰：『薛公必不破秦以强韩、魏。其攻秦也，欲王之令楚王割东国以与齐，而秦出楚怀王以为和。』君令敝邑以此惠秦，秦得无破而以东国自免也，秦必欲之。楚王得出，必德齐。齐得东国益强，而薛世世无患矣。秦不大弱，而处三晋之西，三晋必重齐。」薛公曰：「善。」因令韩、魏贺秦，使三国无攻，而不

借兵食于西周矣。是时，楚怀王入秦，秦留之，故欲必出之。秦不果出楚怀王。

孟尝君相齐，其舍人魏子为孟尝君收邑入，三反而不致一入。孟尝君问之，对曰：「有贤者，窃假与之，以故不致入。」孟尝君怒而退魏子。居数年，人或毁孟尝君于齐湣王曰：「孟尝君将为乱。」及田甲劫湣王，湣王意疑孟尝君，孟尝君乃奔。魏子所与粟贤者闻之，乃上书言孟尝君不作乱，请以身为盟，遂自刭宫门以明孟尝君。湣王乃惊，而踪迹验问，孟尝君果无反谋，乃复召孟尝君。孟尝君因谢病，归老于薛。湣王许之。

其后，秦亡将吕礼相齐，欲困苏代。代乃谓孟尝君曰：「周最于齐，至厚也，而齐王逐之，而听亲弗相吕礼者，欲取秦也。齐、秦合，则亲弗与吕礼重矣。有用，齐、秦必轻君。君不如急北兵，趋赵以和秦、魏，收周最以厚行，且反齐王之信，又禁天下之变。齐无秦，则天下集齐，亲弗必走，则齐王孰与为其国也！」于是孟尝君从其计，而吕礼嫉害于孟尝君。

孟尝君惧，乃遗秦相穰侯魏冉书曰：「吾闻秦欲以吕礼收齐，齐，天下之强国也，子必轻矣。齐秦相取以临三晋，吕礼必并相矣，是子通齐以重吕礼也。若齐免于天下之兵，其仇子必深矣。子不如劝秦王伐齐。齐破，吾请以所得封子。齐破，秦畏晋之强，秦必重子以取晋。晋国敝于齐而畏秦，晋必重子以取秦。是子破齐以为功，挟晋以为重，是子破齐定封，秦、晋交重子。若齐不破，吕礼复用，子必大穷。」于是穰侯言于秦昭王伐齐，而吕礼亡。

后齐湣王灭宋，益骄，欲去孟尝君。孟尝君恐，乃如魏。魏昭王以为相，西合于秦、赵，与燕共伐破齐。齐湣王亡在莒，遂死焉。齐襄王立，而孟尝君中立于诸侯，无所属。齐襄王新立，畏孟尝君，与连和，复亲薛公。文卒，谥为孟尝君。诸子争立，而齐魏共灭薛。孟尝

君绝嗣无后也。

初，冯驩闻孟尝君好客，蹠蹠而见之。孟尝君曰：「先生远辱，何以教文也？」冯驩曰：「闻君好士，以贫身归于君。」孟尝君置传舍十日，孟尝君问传舍长曰：「客何所为？」答曰：「冯先生甚贫，犹有一剑耳，又蒯缑。弹其剑而歌曰『长铗归来乎，食无鱼』。」孟尝君迁之幸舍，食有鱼矣。五日，又问传舍长。答曰：「客复弹剑而歌曰『长铗归来乎，出无舆』。」孟尝君迁之代舍，出入乘舆车矣。五日，孟尝君复问传舍长。舍长答曰：「先生又尝弹剑而歌曰『长铗归来乎，无以为家』。」孟尝君不悦。

居期年，冯驩无所言。孟尝君时相齐，封万户于薛。其食客三千人，邑入不足以奉客，使人出钱于薛。岁余不入，贷钱者多不能与其息，客奉将不给。孟尝君忧之，问左右：「何人可使收债于薛者？」传舍长曰：「代舍客冯公形容状貌甚辩，长者，无他伎能，宜可令收债。」孟尝君乃进冯驩而请之曰：「宾客不知文不肖，幸临文者三千余人，邑入不足以奉宾客，故出息钱于薛。薛岁不入，民颇不与其息。今客食恐不给，愿先生责之。」冯驩曰：「诺。」辞行，至薛，召取孟尝君钱者皆会，得息钱十万。乃多酿酒，买肥牛，召诸取钱者，能与息者皆来，不能与息者亦来，皆持取钱之券书合之。齐为会，日杀牛置酒。酒酣，乃持券如前合之，能与息者，与为期；贫不能与息者，取其券而烧之。曰：「孟尝君所以贷钱者，为民之无者以为本业也；所以求息者，为无以奉客也。今富给者以要期，贫穷者燔券书以捐之。诸君强饮食。有君如此，岂可负哉！」坐者皆起，再拜。

孟尝君闻冯驩烧券书，怒而使使召驩。驩至，孟尝君曰：「文食客三千人，故贷钱于薛。」

文奉邑少，而民尚多不以时与其息，客食恐不足，故请先生收责之。闻先生得钱，即以多具牛酒而烧券书，何？」冯驩曰：「然。不多具牛酒即不能毕会，无以知其有余不足。有余者，为要期。不足者，虽守而责之十年，息愈多，急，即以逃亡自捐之。若急，终无以偿，上则为君好利不爱士民，下则有离上抵负之名，非所以厉士民彰君声也。焚无用虚债之券，捐不可得之虚计，令薛民亲君而彰君之善声也，君有何疑焉！」孟尝君乃拊手而谢之。

齐王惑于秦、楚之毁，以为孟尝君名高其主而擅齐国之权，遂废孟尝君。诸客见孟尝君废，皆去。冯驩曰：「借臣车一乘，可以入秦者，必令君重于国而奉邑益广，可乎？」孟尝君乃约车币而遣之。冯驩乃西说秦王曰：「天下之游士冯驩结輶东入秦者，无不欲强秦而弱齐；冯驩结輶东入齐者，无不欲强齐而弱秦。此雄雌之国也，势不两立为雄，雄者得天下矣。」秦王跽而问之曰：「何以使秦无为雌而可？」冯驩曰：「王亦知齐之废孟尝君乎？」秦王曰：「闻之。」冯驩曰：「使齐重于天下者，孟尝君也。今齐王以毁废之，其心怨，必背齐；背齐入秦，则齐国之情，人事之诚，尽委之秦，齐地可得也，岂直为雄也！君急使使载币阴迎孟尝君，不可失时也。如有齐觉悟，复用孟尝君，则雌雄之所在未可知也。」秦王大悦，乃遣车十乘黄金百镒以迎孟尝君。孟尝君不西则已，西入相秦则天下归之，秦为雄而齐为雌，雌则临淄，即墨危矣。王何不先秦使之未到，复孟尝君，而益与之邑以谢之？孟尝君必喜而受之。秦虽强国，岂可以请人相而迎之哉！折秦之谋，而

绝其霸强之略。」齐王曰：「善。」乃使人至境候秦使。秦使车适入齐境，使还驰告之，王召孟尝君而复其相位，而与其故邑之地，又益以千户。秦之使者闻孟尝君复相齐，还车而去矣。

自齐王毁废孟尝君，诸客皆去。后召而复之，冯驩迎之。未到，孟尝君太息叹曰：「文常好客，遇客无所敢失，食客三千有余人，先生所知也。客见文一日废，皆背文而去，莫顾文者。今赖先生得复其位，客亦有何面目复见文乎？如复见文者，必唾其面而大辱之。」冯驩结辔下拜。孟尝君下车接之，曰：「先生为客谢乎？」冯驩曰：「非为客谢也，为君之言失。夫物有必至，事有固然，君知之乎？」孟尝君曰：「愚不知所谓也。」曰：「生者必有死，物之必至也；富贵多士，贫贱寡友，事之固然也。君独不见夫趣市朝者乎？明日，侧肩争门而入；日暮之后，过市朝者掉臂而不顾。非好朝而恶暮，所期物忘其中。今君失位，宾客皆去，不足以怨士而徒绝宾客之路。愿君遇客如故。」孟尝君再拜曰：「敬从命矣。闻先生之言，敢不奉教焉。」

太史公曰：吾尝过薛，其俗闾里率多暴桀子弟，与邹、鲁殊。问其故，曰：「孟尝君招致天下任侠，奸人入薛中盖六万余家矣。」世之传孟尝君好客自喜，名不虚矣。

### 平原君虞卿列传

平原君赵胜者，赵之诸公子也。诸子中胜最贤，喜宾客，宾客盖至者数千人。平原君相赵惠文王及孝成王，三去相，三复位，封于东武城。

平原君家樓臨民家。民家有躒者，槃散行汲。平原君美人居樓上，臨見，大笑之。明日，躒者至平原君門，請曰：「臣聞君之喜士，士不遠千里而至者，以君能貴士而賤妾也。臣不幸有罢癃之病，而君之后宮臨而笑臣，臣願得笑臣者頭。」平原君笑應曰：「諾。」躒者去，平原君笑曰：「觀此竖子，乃欲以一笑之故殺吾美人，不亦甚乎！」終不殺。居岁余，賓客門下舍人稍稍引去者過半。平原君怪之，曰：「勝所以待諸君者未嘗敢失禮，而去者何多也？」門下一人前對曰：「以君之不殺笑躒者，以君為愛色而賤士，士即去耳。」於是平原君乃斬笑躒者美人頭，自造門進躒者，因謝焉。其後門下乃復稍稍來。是時齊有孟嘗，魏有信陵，楚有春申，故爭相傾以待士。

秦之圍邯鄲，趙使平原君求救，合從于楚，約與食客門下有勇力文武備具者二十人偕。平原君曰：「使文能取勝，則善矣。文不能取勝，則歟血于華屋之下，必得定從而還。士不外索，取于食客門下足矣。」得十九人，余无可取者，無以滿二十人。門下有毛遂者，前，自贊于平原君曰：「遂聞君將合從于楚，約與食客門下二十人偕，不外索。今少一人，願君即以遂備員而行矣。」平原君曰：「先生處勝之門下幾年于此矣？」毛遂曰：「三年于此矣。」平原君曰：「夫賢士之處世也，譬若锥之處囊中，其末立見。今先生處勝之門下三年于此矣，左右未有所稱誦，勝未有所聞，是先生無所有也。先生不能，先生留。」毛遂曰：「臣乃今日請處囊中耳。使遂蚤得處囊中，乃颖脫而出，非特其未見而已。」平原君竟與毛遂偕。十九人相與目笑之而未廢也。

毛遂比至楚，與十九人論議，十九人皆服。平原君與楚合從，言其利害，日出而言之，

日中不决。十九人谓毛遂曰：「先生上。」毛遂按剑历阶而上，谓平原君曰：「从之利害，两言而决耳。今日出而言从后，日中不决，何也？」楚王谓平原君曰：「客何为者也？」平原君曰：「是胜之舍人也。」楚王叱曰：「胡不下！吾乃与而君言，汝何为者也！」毛遂按剑而前曰：「王之所以叱遂者，以楚国之众也。今十步之内，王不得恃楚国之众也，王之命县于遂手。吾君在前，叱者何也？」且遂闻汤以七十里之地王天下，文王以百里之壤而臣诸侯，岂其士卒众多哉，诚能据其势而奋其威。今楚地方五千里，持戟百万，此霸王之资也。以楚之强，天下弗能当。白起，小竖子耳，率数万之众，兴师以与楚战，一战而举鄢郢，再战而烧夷陵，三战而辱王之先人。此百世之怨而赵之所羞，而王弗知恶焉。合从者为楚，非为赵也。吾君在前，叱者何也？」楚王曰：「唯唯，诚若先生之言，谨奉社稷而以从。」毛遂曰：「从定乎？」楚王曰：「定矣。」毛遂谓楚王之左右曰：「取鸡狗马之血来。」毛遂奉铜槃而跪进之楚王曰：「王当歃血而定从，次者吾君，次者遂。」遂定从于殿上。毛遂左手持槃血而右手招十九人曰：「公相与歃此血于堂下。公等录录，所谓因人成事者也。」

平原君已定从而归，归至于赵，曰：「胜不敢复相士。」胜相士多者千人，寡者百数，自以为不失天下之士，今乃于毛先生而失之也。毛先生一至楚，而使赵重于九鼎大吕。毛先生以三寸之舌，强于百万之师。胜不敢复相士。」遂以为上客。

平原君既返赵，楚使春申君将兵赴救赵，魏信陵君亦矫夺晋鄙军往救赵，皆未至。秦急围邯郸，邯郸急，且降，平原君甚患之。邯郸传舍吏子李同说平原君曰：「君不忧赵亡邪？」平原君曰：「赵亡则胜为虏，何为不忧乎？」李同曰：「邯郸之民，炊骨易子而食，可谓急矣，

而君之后宫以百数，婢妾被绮縠，余粱肉，而民褐衣不完，糟糠不厌。民困兵尽，或刻木为矛矢，而君器物钟磬自若。使秦破赵，君安得有此？使赵得全，君何患无有？今君诚能令夫人以下编于士卒之间，分功而作，家所有尽散以飨士，士方其危苦之时，易德耳。」于是平原君从之，得敢死之士三千人。李同遂与三千人赴秦军，秦军为之却三十里。亦会楚、魏救至，秦兵遂罢，邯郸复存。李同战死，封其父为李侯。

虞卿欲以信陵君之存邯郸为平原君请封。公孙龙闻之，夜驾见平原君曰：「龙闻虞卿欲以信陵君之存邯郸为君请封，有之乎？」平原君曰：「然。」龙曰：「此甚不可。且王举君而相赵者，非以君之智能为赵国无有也。割东武城而封君者，非以君为有功也，而以国人无勋，乃以君为亲戚故也。君受相印不辞无能，割地不言无功者，亦自以为亲戚故也。今信陵君存邯郸而请封，是亲戚受城而国人计功也。此甚不可。且虞卿操其两权，事成，操右券以责；事不成，以虚名德君。君必勿听也。」平原君遂不听虞卿。

平原君以赵孝成王十五年卒。子孙代，后竟与赵俱亡。

平原君厚待公孙龙。公孙龙善为坚白之辩，及邹衍过赵言至道，乃绌公孙龙。

虞卿者，游说之士也。蹑蹠榆簷说赵孝成王。一见，赐黄金百镒，白璧一双；再见，为赵上卿，故号为虞卿。

秦赵战于长平，赵不胜，亡一都尉。赵王召楼昌与虞卿曰：「军战不胜，尉复死，寡人使束甲而趋之，何如？」楼昌曰：「无益也，不如发重使为媾。」虞卿曰：「昌言媾者，以为不媾军必破也。而制媾者在秦。且王之论秦也，欲破赵之军乎，不邪？」王曰：「秦不遗余力矣，必

且欲破赵军。」虞卿曰：「王听臣，发使出重宝以附楚、魏、楚、魏欲得王之重宝，必内吾使。赵使入楚、魏，秦必疑天下之合从，且必恐。如此，则媾乃可为也。」赵王不听，与平阳君为媾，发郑朱入秦。秦内之。赵王召虞卿曰：「寡人使平阳君为媾于秦，秦已内郑朱矣，卿以为奚如？」虞卿对曰：「王不得媾，军必破矣。天下贺战胜者皆在秦矣。郑朱，贵人也，入秦，秦王与应侯必显重以示天下。楚、魏以赵为媾，必不救王。秦知天下不救王，则媾不可得成也。」应侯果显郑朱以示天下贺战胜者，终不肯媾。长平大败，遂围邯郸，为天下笑。

秦既解邯郸围，而赵王入朝，使赵郝约事于秦，割六县而媾。虞卿谓赵王曰：「秦之攻王也，倦而归乎？王以其力尚能进，爱王而弗攻乎？」王曰：「秦之攻我也，不遗余力矣，必以倦而归也。」虞卿曰：「秦以其力攻其所不能取，倦而归，王又以其力之所不能取以送之，是助秦自攻也。来年秦复攻王，王无救矣。」王以虞卿之言告赵郝。赵郝曰：「虞卿诚能尽秦力之所至乎？诚知秦力之所不能进，此弹丸之地弗予，令秦来年复攻王，王得无割其内而媾乎？」王曰：「请听子割矣，子能必使来年秦之不复攻我乎？」赵郝对曰：「此非臣之所能任也。他日三晋之交于秦，相善也。今秦善韩、魏而攻王，王之所以事秦必不如韩、魏也。今臣为足下解负亲之攻，开关通币，齐交韩、魏，至来年而王独取攻于秦，此王之所以事秦必在韩、魏之后也。此非臣之所能任也。」

王以告虞卿。虞卿对曰：「郝言『不媾，来年秦复攻王，王得无割其内而媾乎』。今媾，郝又以不能必秦之不复攻也。今虽割六城，何益！来年复攻，又割其力之所不能取而媾，此自尽之术也，不如无媾。秦虽善攻，不能取六县，赵虽不能守，终不失六城。秦倦而归，兵

必罢。我以六城收天下以攻罢秦，是我失之于天下而取偿于秦也。吾国尚利，孰与坐而割地，自弱以强秦哉？今郝曰「秦善韩、魏而攻赵者，必王之事秦不如韩、魏也」，是使王岁以六城事秦也。即坐而城尽。来年秦复求割地，王将与之乎？弗与，是弃前功而挑秦祸也；与之，则无地而给之。语曰：「强者善攻，弱者不能守。」今坐而听秦，秦兵不毙而多得地，是强秦而弱赵也。以益强之秦而割愈弱之赵，其计故不止矣。且王之地有尽而秦之求无已，以有尽之地而给无已之求，其势必无赵矣。」

赵王计未定，楼缓从秦来，赵王与楼缓计之，曰：「予秦地如毋予，孰吉？」缓辞让曰：「此非臣之所能知也。」王曰：「虽然，试言公之私。」楼缓对曰：「王亦闻夫公甫文伯母乎？公甫文伯仕于鲁，病死，女子为自杀于房中者二人。其母闻之，弗哭也。其相室曰：『焉有子死而弗哭者乎？』其母曰：『孔子，贤人也，逐于鲁，而是人不随也。今死而妇人为之自杀者二人，若是者必其于长者薄而于妇人厚也。』故从母言之，是为贤母；从妻言之，是必不免为人妒妻。故其言一也，言者异则人心变矣。今臣新从秦来而言勿予，则非计也；言予之，恐王以臣为为秦也，故不敢对。使臣得为大王计，不如予之。」王曰：「诺。」

虞卿闻之，入见王曰：「此饰说也，王眷勿予！」楼缓闻之，往见王。王又以虞卿之言告楼缓。楼缓对曰：「不然。虞卿得其一，不得其二。夫秦赵构难而天下皆说，何也？曰：『吾且因强而乘弱矣。』今赵兵困于秦，天下之贺战胜者则必尽在于秦矣。故不如亟割地为和，以疑天下而慰秦之心。不然，天下将因秦之怒，乘赵之毙，瓜分之。赵且亡，何秦之图乎？故曰虞卿得其一，不得其二。愿王以此决之，勿复计也。」

虞卿闻之，往见王曰：「危哉楼子之所以为秦者，是愈疑天下，而何慰秦之心哉？独不言其示天下弱乎？且臣言勿予者，非固勿予而已也。秦索六城于王，而王以六城赂齐。齐、秦之深仇也，得王之六城，并力西击秦，齐之听王，不待辞之毕也。则是王失之于齐而取偿于秦也。而齐、赵之深仇可以报矣，而示天下有能为也。王以此发声，兵未窥于境，臣见秦之重赂至赵而反媾于王也。从秦为媾，韩、魏闻之，必尽重王；重王，必出重宝以先于王。则是王一举而结三国之亲，而与秦易道也。」赵王曰：「善。」则使虞卿东见齐王，与之谋秦。虞卿未返，秦使者已在赵矣。楼缓闻之，亡去。赵于是封虞卿以一城。

居顷之，而魏请为从。赵孝成王召虞卿谋。过平原君，平原君曰：「愿卿之论从也。」虞卿入见王。王曰：「魏请为从。」对曰：「魏过。」王曰：「寡人固未之许。」对曰：「王过。」王曰：「魏请从，卿曰魏过，寡人未之许，又曰寡人过，然则从终不可乎？」对曰：「臣闻小国之与大国从事也，有利则大国受其福，有败则小国受其祸。今魏以小国请其祸，而王以大国辞其福，臣故曰王过，魏亦过。窃以为从便。」王曰：「善。」乃合魏为从。

虞卿既以魏齐之故，不重万户侯卿相之印，与魏齐间行，卒去赵，困于梁。魏齐已死，不得意，乃著书，上采《春秋》，下观近世，曰《节义》、《称号》、《揣摩》、《政谋》，凡八篇。以刺讥国家得失，世传之曰《虞氏春秋》。

太史公曰：平原君，翩翩浊世之佳公子也，然未睹大体。鄙语曰「利令智昏」，平原君贪冯亭邪说，使赵陷长平兵四十余万众，邯郸几亡。虞卿料事揣情，为赵画策，何其工也！及

不忍魏齐，卒困于大梁，庸夫且知其不可，况贤人乎？然虞卿非穷愁，亦不能著书以自见于后世云。

### 魏公子列传

魏公子无忌者，魏昭王少子而魏安厘王异母弟也。昭王薨，安厘王即位，封公子为信陵君。是时范雎亡魏相秦，以怨魏齐故，秦兵围大梁，破魏华阳下军，走芒卯。魏王及公子患之。

公子为人仁而下士，士无贤不肖皆谦而礼交之，不敢以其富贵骄士。士以此方数千里争往归之，致食客三千人。当是时，诸侯以公子贤，多客，不敢加兵谋魏十余年。

公子与魏王博，而北境传举烽，言「赵寇至，且入界」。魏王释博，欲召大臣谋。公子止王曰：「赵王田猎耳，非为寇也。」复博如故。王恐，心不在博。居顷，复从北方来传言曰：「赵王猎耳，非为寇也。」魏王大惊，曰：「公子何以知之？」公子曰：「臣之客有能深得赵王阴事者，赵王所为，客辄以报臣，臣以此知之。」是后魏王畏公子之贤能，不敢任公子以国政。

魏有隐士曰侯羸，年七十，家贫，为大梁夷门监者。公子闻之，往请，欲厚遗之。不肯受，曰：「臣修身洁行数十年，终不以监门困故而受公子财。」公子于是乃置酒大会宾客。坐定，公子从车骑，虚左，自迎夷门侯生。侯生摄敝衣冠，直上载公子上坐，不让，欲以观公子。公子执辔愈恭。侯生又谓公子曰：「臣有客在市屠中，愿枉车骑过之。」公子引车入市，侯生下车见其客朱亥，俾倪故久立，与其客语，微察公子。公子颜色愈和。当是时，魏将相宗室宾客

满堂，待公子举酒。市人皆观公子执辔。从骑皆窃骂侯生。侯生视公子色终不变，乃谢客就车。至家，公子引侯生坐上坐，遍赞宾客，宾客皆惊。酒酣，公子起，为寿侯生前。侯生因谓公子曰：「今日嬴之为公子亦足矣。嬴乃夷门抱关者也，而公子亲枉车骑，自迎嬴于众人广坐之中，不宜有所过，今公子故过之。然嬴欲就公子之名，故久立公子车骑市中，过客以观公子，公子愈恭。市人皆以嬴为小人，而以公子为长者能下士也。」于是罢酒，侯生遂为上客。

侯生谓公子曰：「臣所过屠者朱亥，此子贤者，世莫能知，故隐屠间耳。」公子往数请之，朱亥故不复谢，公子怪之。

魏安厘王二十年，秦昭王已破赵长平军，又进兵围邯郸。公子姊为赵惠文王弟平原君夫人，数遗魏王及公子书，请救于魏。魏王使将军晋鄙将十万众救赵。秦王使使者告魏王曰：「吾攻赵旦暮且下，而诸侯敢救者，已拔赵，必移兵先击之。」魏王恐，使人止晋鄙，留军壁邺，名为救赵，实持两端以观望。平原君使者冠盖相属于魏，让魏公子曰：「胜所以自附为婚姻者，以公子之高义，为能急人之困。今邯郸旦暮降秦而魏救不至，安在公子能急人之困也！」且公子纵轻胜，弃之降秦，独不怜公子姊邪？」公子患之，数请魏王，及宾客辩士说王万端。魏王畏秦，终不听公子。公子自度终不能得之于王，计不独生而令赵亡，乃请宾客，约车骑百余乘，欲以客往赴秦军，与赵俱死。

行过夷门，见侯生，具告所以欲死秦军状。辞决而行，侯生曰：「公子勉之矣，老臣不能从。」公子行数里，心不快，曰：「吾所以待侯生者备矣，天下莫不闻，今吾且死而侯生曾无一言半辞送我，我岂有所失哉？」复引车还，问侯生。侯生笑曰：「臣固知公子之还也。」曰：「公

子喜士，名闻天下。今有难，无他端而欲赴秦军，譬若以肉投馁虎，何功之有哉？尚安事客？然公子遇臣厚，公子往而臣不送，以是知公子恨之复返也。」公子再拜，因问。侯生乃屏人闲语，曰：「羸闻晋鄙之兵符常在王卧内，而如姬最幸，出入王卧内，力能窃之。羸闻如姬父为人所杀，如姬资之三年，自王以下欲求报其父仇，莫能得。如姬为公子泣，公子使客斩其仇头，敬进如姬。如姬之欲为公子死，无所辞，顾未有路耳。公子诚一开口请如姬，如姬必许诺，则得虎符夺晋鄙军，北救赵而西却秦，此五霸之伐也。」公子从其计，请如姬。如姬果盗晋鄙兵符与公子。

公子行，侯生曰：「将在外，主令有所不受，以便国家。公子即合符，而晋鄙不授公子兵而复请之，事必危矣。臣客屠者朱亥可与俱，此人力士。晋鄙听，大善；不听，可使击之。」于是公子泣。侯生曰：「公子畏死邪？何泣也？」公子曰：「晋鄙嚄唶宿将，往恐不听，必当杀之，是以泣耳，岂畏死哉？」于是公子请朱亥。朱亥笑曰：「臣乃市井鼓刀屠者，而公子亲数存之，所以不报谢者，以为小礼无所用。今公子有急，此乃臣效命之秋也。」遂与公子俱。公子过谢侯生。侯生曰：「臣宜从，老不能。请数公子行日，以至晋鄙军之日，北乡自刭，以送公子。」公子遂行。

至邺，矫魏王令代晋鄙。晋鄙合符，疑之，举手视公子曰：「今吾拥十万之众，屯于境上，国之重任，今单车来代之，何如哉？」欲无听。朱亥袖四十斤铁椎，椎杀晋鄙。公子遂将晋鄙军。勒兵下令军中曰：「父子俱在军中，父归；兄弟俱在军中，兄归；独子无兄弟，归养。」得选兵八万人，进兵击秦军。秦军解去，遂救邯郸，存赵。赵王及平原君自迎公子于界，平原

君负箛矢为公子先引。赵王再拜曰：「自古贤人未有及公子者也。」当此之时，平原君不敢自比于人。公子与侯生决，至军，侯生果北乡自刭。

魏王怒公子之盗其兵符，矫杀晋鄙，公子亦自知也。已却秦存赵，使将将其军归魏，而公子独与客留赵。赵孝成王德公子之矫夺晋鄙兵而存赵，乃与平原君计，以五城封公子。公子闻之，意骄矜而有自功之色。客有说公子曰：「物有不可忘，或有不可不忘。夫人有德于公子，公子不可忘也；公子有德于人，愿公子忘之也。且矫魏王令，夺晋鄙兵以救赵，于赵则有功矣，于魏则未为忠臣也。公子乃自骄而功之，窃为公子不取也。」于是公子立自责，似若无所容者。赵王埽除自迎，执主人之礼，引公子就西阶。公子侧行辞让，从东阶上。自言罪过，以负于魏，无功于赵。赵王侍酒至暮，口不忍献五城，以公子退让也。公子竟留赵。赵王以鄗为公子汤沐邑，魏亦复以信陵奉公子。公子留赵。

公子闻赵有处士毛公藏于博徒，薛公藏于卖浆家，公子欲见两人，两人自匿不肯见公子。公子闻所在，乃闲步往从此两人游，甚欢。平原君闻之，谓其夫人曰：「始吾闻夫人弟公子天下无双，今吾闻之，乃妄从博徒卖浆者游，公子妄人耳。」夫人以告公子。公子乃谢夫人去，无忌自在大梁时，常闻此两人贤，至赵，恐不得见。以无忌从之游，尚恐其不我欲也，今平原君门下闻之，半去平原君归公子，天下士复往归公子，公子倾平原君客。

公子留赵十年不归。秦闻公子在赵，日夜出兵东伐魏。魏王患之，使使往请公子。公子

恐其怒之，乃诫门下：「有敢为魏王使通者，死。」宾客皆背魏之赵，莫敢劝公子归。毛公、薛公两人往见公子曰：「公子所以重于赵，名闻诸侯者，徒以有魏也。今秦攻魏，魏急而公子不恤，使秦破大梁而夷先王之宗庙，公子当何面目立天下乎？」语未及卒，公子立变色，告车趣驾归救魏。

魏王见公子，相与泣，而以上将军印授公子，公子遂将。魏安厘王三十年，公子使使遍告诸侯。诸侯闻公子将，各遣将将兵救魏。公子率五国之兵破秦军于河外，走蒙骜。遂乘胜逐秦军至函谷关，抑秦兵，秦兵不敢出。当时，公子威振天下，诸侯之客进兵法，公子皆名之，故世俗称《魏公子兵法》。

秦王患之，乃行金万斤于魏，求晋鄙客，令毁公子于魏王曰：「公子亡在外十年矣，今为魏将，诸侯将皆属，诸侯徒闻魏公子，不闻魏王。公子亦欲因此时定南面而王，诸侯畏公子之威，方欲共立之。」秦数使反间，伪贺公子得立为魏王未也。魏王日闻其毁，不能不信，后果使人代公子将。公子自知再以毁废，乃谢病不朝，与宾客为长夜饮，饮醇酒，多近妇女。日夜为乐饮者四年，竟病酒而卒。其岁，魏安厘王亦薨。

秦闻公子死，使蒙骜攻魏，拔二十城，初置东郡。其后秦稍蚕食魏，十八岁而虏魏王，屠大梁。

高祖始微少时，数闻公子贤。及即天子位，每过大梁，常祠公子。高祖十二年，从击黥布还，为公子置守冢五家，世世岁以四时奉祠公子。

太史公曰：吾过大梁之墟，求问其所谓夷门。夷门者，城之东门也。天下诸公子亦有喜

士者矣，然信陵君之接岩穴隐者，不耻下交，有以也。名冠诸侯，不虚耳。高祖每过之而令民奉祠不绝也。

### 春申君列传

春申君者，楚人也，名歇，姓黃氏。游学博闻，事楚頃襄王。頃襄王以歇为辩，使于秦。秦昭王使白起攻韓、魏，敗之于華陽，禽魏將芒卯。韓、魏服而事秦。秦昭王方令白起與韓、魏共伐楚，未行，而楚使黃歇適至于秦，聞秦之計。當是之時，秦已前使白起攻楚，取巫、黔中之郡，拔鄢郢，東至竟陵，楚頃襄王東徙治于陳縣。黃歇見楚懷王之為秦所誘而入朝，遂見欺，留死于秦。頃襄王，其子也，秦輕之，恐一舉兵而滅楚。歇乃上書說秦昭王曰：

天下莫強于秦、楚。今聞大王欲伐楚，此猶兩虎相與斗。兩虎相與斗而驽犬受其毙，不如善楚。臣請言其說。臣聞物至則反，冬夏是也；致至則危，累棋是也。今大國之地，遍天下有其二垂，此从生民已來，万乘之地未嘗有也。先帝文王、莊王之身，三世不妄接地于齊，以絕從親之要。今王使盛橋守事于韓，盛橋以其地入秦，是王不用甲，不信威，而得百里之地。王可謂能矣。王又舉甲而攻魏，杜大梁之門，舉河內，拔燕、酸枣、虛、桃，入邢，魏之兵云翔而不敢救。王之功亦多矣。王休甲息眾，二年而后復之，又并蒲、衍、首、垣，以臨仁、平丘，黃、濟陽嬰城而魏氏服；王又割濮曆之北，注齊秦之要，絕楚趙之脊，天下五合六聚而不敢救。王之威亦單矣。

王若能持功守威，細攻取之心而肥仁義之地，使无后患，三主不足四，五伯不足六。

也。王若负人徒之众，仗兵革之强，乘毁魏之威，而欲以力臣天下之主，臣恐其有后患也。《诗》曰：「靡不有初，鲜克有终。」《易》曰：「狐涉水，濡其尾。」此言始之易，终之难也。何以知其然也？昔智氏见伐赵之利而不知榆次之祸，吴见伐齐之便而不知干隧之败。此二国者，非无大功也，没利于前而易患于后也。吴之信越也，从而伐齐，既胜齐人于艾陵，还为越王禽三渚之浦。智氏之信韩、魏也，从而伐赵，攻晋阳城，胜有日矣，韩、魏叛之，杀智伯瑶于凿台之下。今王妒楚之不毁也，而忘毁楚之强韩、魏也，臣为王虑而不取也。

《诗》曰：「大武远宅而不涉。」从此观之，楚国，援也；邻国，敌也。《诗》云：「趯趯麌兔，遇犬获之。他人有心，余忖度之。」今王中道而信韩、魏之善王也，此正吴之信越也。臣闻之，敌不可假，时不可失。臣恐韩、魏卑辞除患而实欲欺大国也。何则？王无重世之德于韩、魏，而有累世之怨焉。夫韩、魏父子兄弟接踵而死于秦者将十世矣。本国残，社稷坏，宗庙毁。剗腹绝肠，折颈擗頸，首身分离，暴骸骨于草泽，头颅僵仆，相望于境，父子老弱系脰束手为群虏者相及于路。鬼神孤伤，无所血食。人民不聊生，族类离散，流亡为仆妾者，盈满海内矣。故韩、魏之不亡，秦社稷之忧也，今王资之与攻楚，不亦过乎！

且王攻楚将恶出兵？王将借路于仇雠之韩、魏乎？兵出之日而王忧其不返也，是王以兵资于仇雠韩、魏也。王若不借路于仇雠之韩、魏，必攻随水右壤。随水右壤，此皆广川大水，山林谿谷，不食之地也。王虽有之，不为得地。是王有毁楚之名而无得地之

实也。

且王攻楚之日，四国必悉起兵以应王。秦、楚之兵构而不离，魏氏将出而攻留、方与、铚、湖陵、砀、萧、相，故宋必尽。齐人南面攻楚，泗上必举。此皆平原四达，膏腴之地，而使独攻。王破楚以肥韩、魏于中国而劲齐。韩、魏之强，足以校于秦。齐南以泗水为境，东负海，北倚河，而无后患，天下之国莫强于齐。魏、齐、魏得地葆利而详事下吏，一年之后，为帝未能，其于禁王之为帝有余矣。

夫以王壤土之博，人徒之众，兵革之强，一举事而树怨于楚，迟令韩、魏归帝重于齐，是王失计也。臣为王虑，莫若善楚。秦、楚合而为一以临韩，韩必敛手。王施以东山之险，带以曲河之利，韩必为关内之侯。若是而王以十万戍郑，梁氏寒心，许、鄢陵要城，而上蔡、召陵不往来也。如此而魏亦关内侯矣。王一善楚，而关内两万乘之主注地于齐，齐右壤可拱手而取也。王之地一经两海，要约天下，是燕、赵无齐、楚，齐、楚无燕、赵也。然后危动燕、赵，直摇齐、楚，此四国者不待痛而服矣。

昭王曰：「善。」于是乃止白起而谢韩、魏。发使赂楚，约为与国。

黄歇受约归楚，楚使歇与太子完入质于秦，秦留之数年。楚顷襄王病，太子不得归，而楚太子与秦相应侯善，于是黄歇乃说应侯曰：「相国诚善楚太子乎？」应侯曰：「然。」歇曰：「今楚王恐不起疾，秦不如归其太子。太子得立，其事秦必重而德相国无穷，是亲与国而得储万乘也。若不归，则咸阳一布衣耳；楚更立太子，必不事秦。夫失与国而绝万乘之和，非计也。愿相国孰虑之。」应侯以闻秦王。秦王曰：「令楚太子之傅先往问楚王之疾，返而后图之。」

黄歇为楚太子计曰：「秦之留太子也，欲以求利也。今太子力未能有以利秦也，歇忧之甚。而阳文君子二人在中，王若卒大命，太子不在，阳文君子必立为后，太子不得奉宗庙矣。不如亡秦，与使者俱出；臣请止，以死当之。」楚太子因变衣服为楚使者御以出关，而黄歇守舍，常为谢病。度太子已远，秦不能追，歇乃自言秦昭王曰：「楚太子已归，出远矣。歇当死，愿赐死。」昭王大怒，欲听其自杀也。应侯曰：「歇为人臣，出身以徇其主，太子立，必用歇，故不如无罪而归之，以亲楚。」秦因遣黄歇。

歇至楚三月，楚顷襄王卒，太子完立，是为考烈王。考烈王元年，以黄歇为相，封为春申君，赐淮北地十二县。后十五岁，黄歇言之楚王曰：「淮北地边齐，其事急，请以为郡使。」因并献淮北十二县，封于江东。考烈王许之。春申君因城故吴墟，以自为都邑。

春申君既相楚，是时齐有孟尝君，赵有平原君，魏有信陵君，方争下士，招致宾客，以相倾夺，辅国持权。

春申君为楚相四年，秦破赵之长平军四十余万。五年，围邯郸。邯郸告急于楚，楚使春申君将兵往救之，秦兵亦去。春申君归。春申君相楚八年，为楚北伐灭鲁，以荀卿为兰陵令。当是时，楚复强。

赵平原君使人于春申君，春申君舍之于上舍。赵使欲夸楚，为玳瑁簪，刀剑室以珠玉饰之，请命春申君客。春申君客三千余人，其上客皆蹑珠履以见赵使，赵使大惭。

春申君相十四年，秦庄襄王立，以吕不韦为相，封为文信侯。取东周。

春申君相二十二年，诸侯患秦攻伐无已时，乃相与合从，西伐秦，而楚王为从长，春申

君用事。至函谷关，秦出兵攻，诸侯兵皆败走。楚考烈王以咎春申君，春申君以此益疏。

客有观津人朱英，谓春申君曰：「人皆以楚为强而君用之弱，其于英不然。先君时善秦二十年而不攻楚，何也？秦逾黾隘之塞而攻楚，不便；假道于两周，背韩、魏而攻楚，不可。今则不然，魏旦暮亡，不能爱许，鄢陵，其许魏割以与秦。秦兵去陈百六十里，臣之所观者，见秦、楚之日斗也。」楚于是去陈徙寿春；而秦徙卫野王，作置东郡。春申君由此就封于吴，行相事。

楚考烈王无子，春申君患之，求妇人宜子者进之，甚众，卒无子。赵人李园持其女弟，欲进之楚王，闻其不宜子，恐久毋宠。李园求事春申君为舍人，已而谒归，故失期。还谒，春申君问之状，对曰：「齐王使使求臣之女弟，与其使者饮，故失期。」春申君曰：「媿入乎？」对曰：「未也。」春申君曰：「可得见乎？」曰：「可。」于是李园乃进其女弟，即幸于春申君。知其有身，李园乃与其女弟谋。园女弟承间以说春申君曰：「楚王之贵幸君，虽兄弟不如也。今君相楚二十余年，而王无子，即百岁后将更立兄弟，则楚更立君后，亦各贵其故所亲，君又安得长有宠乎？非徒然也，君贵用事久，多失礼于王兄弟，兄弟诚立，祸且及身，何以保相印江东之封乎？今妾自知有身矣，而人莫知。妾幸君未久，诚以君之重而进妾于楚王，王必幸妾，妾赖天有子男，则是君之子为王也，楚国尽可得，孰与身临不测之罪乎？」春申君大然之，乃出李园女弟，谨舍而言之楚王。楚王召入幸之，遂生子男，立为太子，以李园女弟为王后。楚王贵李园，园用事。

李园既入其女弟，立为王后，子为太子，恐春申君语泄而益骄，阴养死士，欲杀春申君。

以灭口，而国人颇有知之者。

春申君相二十五年，楚考烈王病。朱英谓春申君曰：「世有毋望之福，又有毋望之祸。今君处毋望之世，事毋望之主，安可以无毋望之人乎？」春申君曰：「何谓毋望之福？」曰：「君相楚二十余年矣，虽名相国，实楚王也。今楚王病，旦暮且卒，而君相少主，因而代立当国，如伊尹、周公，王长而反政，不即遂南面称孤而有楚国？此所谓毋望之福也。」春申君曰：「何谓毋望之祸？」曰：「李园不治国而君之仇也，不为兵而养死士之日久矣，楚王卒，李园必先入据权而杀君以灭口。此所谓毋望之祸也。」春申君曰：「何谓毋望之人？」对曰：「君置臣郎中，楚王卒，李园必先入，臣为君杀李园。此所谓毋望之人也。」春申君曰：「足下置之。李园，弱人也，仆又善之，且又何至此！」朱英知言不用，恐祸及身，乃亡去。

后十七日，楚考烈王卒，李园果先入，伏死士于棘门之内。春申君入棘门，园死士侠刺春申君，斩其头，投之棘门外。于是遂使吏尽灭春申君之家。而李园女弟初幸春申君有身而入之王所生子者遂立，是为楚幽王。

是岁也，秦始皇帝立九年矣。嫪毐亦为乱于秦，觉，夷其三族，而吕不韦废。

太史公曰：吾适楚，观春申君故城，宫室盛矣哉！初，春申君之说秦昭王，及出身遣楚太子归，何其智之明也！后制于李园，旄矣。语曰：「当断不断，反受其乱。」春申君失朱英之谓邪？

## ◎作者简介

本名／蔡志忠

籍贯／台湾彰化

出生／一九四八年二月二日

经历／一九六三年起开始画连环漫画

一九七一年任光启社电视美术指导

一九七六年成立远东卡通公司、龙卡通公司，

拍摄卡通作品有《老夫子》第一第三集、《乌龙院》

《老夫子》第一集获最佳卡通影片金马奖

一九八三年开始在报章杂志发表四格漫画，作品并在  
新加坡、香港、马来西亚、日本报章长期连载  
一九八五年获选为台湾十大杰出青年

# 蔡志忠中国古籍漫画系列

•老子说

•老子说Ⅱ

•庄子说

•庄子说Ⅱ

•孔子说

•论语

•大学

•中庸

•孟子说

•韩非子说

•孙子说

•列子说

•史记

•世说新语

•六朝怪谈

•六祖坛经

•禅说

•唐诗说

•唐诗说Ⅱ

•宋词说

•菜根谭

•聊斋志异

(以上各种由生活·读书·新知三联书店出版)